

Association fribourgeoise de football



Rapports annuels

SAISON 1982-1983

ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DE FOOTBALL

C O N V O C A T I O N

Aux clubs de l'Association fribourgeoise de football

Messieurs,

Nous avons l'honneur de vous convoquer à l'assemblée des délégués de l'Association fribourgeoise de football qui aura lieu le :

samedi 23 juillet 1983, à 14.45 h., Hôtel de Ville, à Romont

Nous attirons l'attention des clubs sur les prescriptions et sur les points suivants :

1. Chaque club doit être représenté par un dirigeant au moins (voir art. 16 des Statuts de l'AFF). Aucune excuse ne sera admise.
2. Les cartes de vote seront délivrées dès 13.45 h. à l'entrée de la salle. En même temps, les clubs achèteront les bons du repas qui sera servi à l'Hôtel-de-Ville, dès 18.45 h. Le prix du menu est de fr. 18.--. Le repas est obligatoire pour au moins un délégué par club.
3. Les délégués devront apporter les divers rapports et la liste des propositions qui seront discutées en assemblée.
4. Les délégués devront être renseignés par leur club sur la position à adopter à l'égard des propositions et des élections.
5. Les tractandas de l'assemblée sont prévus à l'art. 17 des Statuts de l'AFF. Un tirage à part est joint à la présente convocation.
6. Les clubs du district de la Sarine devront poser leur candidature pour l'organisation de l'assemblée 1984. Les candidatures devront parvenir au CC jusqu'à la veille de l'assemblée.
7. Les places de parc pour les voitures des délégués et invités sont prévues notamment à proximité de l'Hôtel-de-Ville. Les automobilistes voudront bien se conformer aux indications du service d'ordre mis en place par le FC Romont

ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DE FOOTBALL
Le Comité cantonal

Fribourg, le 10 juillet 1983

traduction au verso

E I N L A D U N G

An die Klubs des freiburgischen Fussballverbandes

Sehr geehrte Herren,

Wir haben die Ehre, Sie zur Delegiertenversammlung des freiburgischen Fussballverbandes einzuladen, die stattfindet am

Samstag, den 23. Juli 1983, um 14.45 Uhr, Hôtel-de-Ville, Romont.

Wir bitten die Klubs, folgende Vorschriften und Punkte zu beachten :

1. Jeder Klub muss mit wenigstens einem Delegierten vertreten sein (Siehe Art. 16 der Statuten des FFV). Entschuldigungen werden keine gestattet.
2. Die Stimmkarten werden ab 13.45 Uhr beim Eingang des Saales abgegeben. Zur gleichen Zeit kaufen die Klubs die Mahlzeitsbon ein, das im Hôtel-de-Ville um 18.45 Uhr serviert wird. Der Preis für das Nachtessen beträgt Fr. 18.--. Diese Mahlzeit ist für einen Delegierten pro Klub obligatorisch.
3. Die Delegierten müssen die verschiedenen Unterlagen mitnehmen, die an dieser Versammlung behandelt werden.
4. Die Delegierten müssen von den Klub Leitung über die Stellungnahme betreffend Vorschläge und Wahlen unterrichtet sein.
5. Die Traktanden der Versammlung sind im Art. 17 der Statuten des FFV vorgesehen. Die Traktandenliste ist dieser Einladung beigelegt.
6. Die Klubs des Saanebezirkes werden ersucht sich für die Durchführung der Versammlung von 1984 zu bewerben. Die Bewerbungen müssen bis zum Vorabend der Versammlung beim KK hinterlegt sein.
7. Parkplätze für die Delegierten und Eingeladenen sind in der Nähe des Hôtel-de-Ville vorhanden. Die Automobilisten werden gebeten sich dem Ordnungsdienst des FC Romont zu unterziehen.

FREIBURGISCHER FUSSBALLVERBAND
Das Kantonalkomitee

Freiburg, den 10. Juli 1983

ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DE FOOTBALL

T R A C T A N D A

de l'Assemblée générale des délégués du 23 juillet 1983

1. Appel et remise des cartes de vote.
2. Désignation des scrutateurs.
3. Adoption du procès-verbal de la dernière assemblée.
4. Rapport de gestion.
5. Rapport de caisse et des vérificateurs.
6. Budget 1983 - 1984.
7. -----
8. Proclamations:
 - des champions de la saison, remise des diplômes
 - remise du vitrail aux clubs ayant 25 ans et 50 ans d'existence.
 - remise des distinctions aux dirigeants de l'AFF et de clubs méritants.
9. Elections
 - a) du Président de l'AFF
 - b) des membres du CC
 - des deux hommes de confiance
 - c) -- du Président de la Commission de recours
 - des membres de la Commission de recours
 - d) d'un vérificateur et d'un suppléant pour 2 ans
 - e) des délégués à la ZUS et à l'ASF et des suppléants
10. Propositions du Comité cantonal: - modifications des art. 29 et 41
des Statuts de l'AFF
 - publicité équipes juniors
 - -----
11. Propositions des clubs
12. Choix du lieu de la prochaine assemblée.
13. Orientation sur le prochain championnat
14. -----
15. Divers

Fribourg, le 10 juillet 1983

ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DE FOOTBALL
Le Comité cantonal

T R A K T A N D A

zur ordentlichen Delegierten-Versammlung des FFV vom 23. Juli 1983

1. Appell und Abgabe der Stimmkarten.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. Genehmigung des Protokolls der letzten ordentlichen Delegierten Versammlung.
4. Tätigkeitsbericht.
5. Kasse- und Revisorenbericht.
6. Budget 1983/1984
7. -----
8. a) Ernennung:
 - der Meister der Saison mit Diplomübergabe.
 - Verteilung der Wappenscheiben zum 25. und 50. jährigen Bestehen von Klubs.
 - Verteilung Verdienst-Auszeichnungen an Vorstandmitglieder des FFV und und der Klubs.
9. Wahlen
 - a) des Präsidenten des FFV
 - b) der Mitglieder des KK und von zwei Vertrauensmänner
 - c) des Präsidenten und der Mitglieder der Rekurrekommission
 - d) eines Rechnungsrevisors und eines Stellvertreters für 2 Jahre
 - e) der ZUS und SFV Delegierten und deren Stellvertreter
10. Vorschläge des Kantonalkomitee: Art. 29 und 41 der Statuten des FFV, Abänderungen
Leibchenwerbung für Juniorenmannschaften

11. Vorschläge von Klubs.
12. Ortswahl der nächsten Delegierten-Versammlung.
13. Orientierung über die nächste Meisterschaft.
14. -----
15. Verschiedenes.

Freiburg, den 10. Juli 1983

FREIBURGISCHER FUSSBALLVERBAND
Kantonalkomitee

AFF - Comité central

Proposition No 1: modification de l'art. 29 des Statuts de l'AFF

Ancien texte

1. La Commission des arbitres(CA) est présidée par un membre du CC possédant la qualification d'instructeur-arbitre de l'ASF ou arbitrant en LN ou en lère ligue. Il porte le titre de Président de la Commission des arbitres et de convocateur.

2. La CA se compose en outre de 4 membres, instructeurs-arbitres ou arbitres de ligues supérieures, nommés par le CC de l'AFF. Ils ont voix délibérative au sein de la CA.

3. Pour autant qu'il soit instructeur-arbitre ou arbitre de ligue supérieure, le Président du Groupement fribourgeois des arbitres fait partie des membres prévus au paragraphe 2. Dans le cas contraire, il participe aux séances de la CA avec voix consultative mais ne fait pas partie des 4 membres prévus au paragraphe 2.

art. 4-5-6-7

Nouveau texte

1. lère phrase: inchangée

Il porte le titre de Président de la Commission des arbitres.

2. La CA se compose en outre de 3 membres, instructeurs-arbitres ou arbitres de ligues supérieures et du Président du Groupement fribourgeois des arbitres(GFA). Ils ont voix délibérative au sein de la CA.

3. supprimé

art.4-5-6-7 inchangés et deviennent 3-4-5-6.

MOTIVATION

2e phrase de l'alinéa I: de par leur nature et leur ampleur, les fonctions de Président de la CA et de convocateur ne peuvent être assumées par une seule personne.

Art.2: Permettre au Président du GFA de faire partie de droit de la CA de l'AFF, quelle que soit sa qualification d'arbitre, dans l'intérêt des relations entre la CA, le CC-AFF et le GFA.

AFF - Comité central

Proposition No 2: modification de l'art. 30 des Statuts de l'AFF.

Ancien texte

Nouveau texte

La Commission des rapports est composée de membres du CC.

al. inchangé

Elle est dirigée par le Président de l'AFF.

al. inchangé

Elle examine les rapports et prend les sanctions relevant de sa compétence.

Elle examine les rapports d'arbitres, le cas échéant les rapports des inspecteurs d'arbitres désignés et prend les sanctions relevant de sa compétence.

MOTIVATION

Permettre à la Commission des Rapports de prendre en considération les rapports d'inspecteurs d'arbitres désignés, dans le sens d'une interprétation optimale des faits relatés ou non dans le rapport de l'arbitre.

Vorschlag Nr. 1 des Kantonalvorstandes des FFV

Abänderung von Art. 29 der Verbandsstatuten

Alter Text:

Art. 29. - 1. Die Schiedsrichterkommission (SK) wird durch ein Mitglied des KK präsiert, welches Schiedsrichter-Instruktor des SFV ist oder die Qualifikation als Schiedsrichter des NL oder der 1. Liga hat. Es trägt den Titel: Präsident der Schiedsrichterkommission und Aufgebote.

2. Die SK besteht im Übrigen aus vier vom KK des FFV ernannten Mitglieder, welche Schiedsrichter-Instruktoren oder Schiedsrichter der höheren Ligen sind.

3. Besitzt der Präsident der freiburgischen Schiedsrichter-Vereinigung die Qualifikation als Schiedsrichter-Instruktor oder Schiedsrichter der höheren Ligen, ist er eines der vier in Abs. 2 vorgesehenen Mitglieder. Weist er diese Qualifikation nicht auf, nimmt er an den Sitzungen der SK mit beratender Stimme teil, ohne eines der vier in Abs. 2 vorgesehenen Mitglieder zu sein.

4. Die Aufgebotskommission besteht aus Mitgliedern der SK.

5. Die Mitglieder der SK werden für ein Jahr gewählt; sie sind sofort wiederwählbar.

6. Die SK kann - mit dem Einverständnis des KK des FFV - Berater oder Mitarbeiter mit beratender Stimme beziehen.

7. Ein stimmberechtigtes Mitglied der SK kann sich bei Abstimmungen der Kommission der Stimme nicht enthalten.

Begründung:

Zum 2. Satz von Absatz 1: Von der Natur der Aufgabe, aber auch vom Umfang der Arbeit her, kann die Funktion Präsident der SR-Kommission und Vorsteher des Aufgebotswesens nicht durch die gleiche Person ausgeübt werden.

Zu Absatz 2:

Die Neufassung des Textes soll dem Präsidenten der freiburgischen Schiedsrichter-Vereinigung die Möglichkeit geben vollwertiges Mitglied der SR-Kommission des FFV zu werden, ungeachtet seiner Qualifikation als Schiedsrichter, dies im Interesse verbesserter Beziehungen zwischen der Schiedsrichterkommission des FFV, dem Kantonalkomitee des FFV und der freiburgischen Schiedsrichter-Vereinigung.

Neuer Text:

2. Satz von Absatz 1

Dieser Vorsitzende trägt den Titel: Präsident der Schiedsrichterkommission.

("und Aufgebote" fällt weg.)

Absatz 2

Die Schiedsrichterkommission besteht im übrigen aus drei Mitgliedern, welche Schiedsrichter-Instruktoren oder Schiedsrichter der höheren Ligen sein müssen und dem Präsidenten der freiburgischen Schiedsrichter-Vereinigung. Sie haben in der SK beratende Stimme.

Absatz 3 fällt weg.

Die folgenden Absätze 4,5,6 und 7 bleiben unverändert, erfahren aber eine neue Nummerierung und werden 3,4,5 und 6.

Vorschlag Nr. 2 des Kantonalvorstandes des FFV:

Abänderung von Art. 30 der Verbandsstatuten

Alter Text:

Die Kommission zur Behandlung der Schiedsrichter-Rapporte besteht aus Mitgliedern des KK.

Sie wird vom Präsidenten des FFV geleitet.

Sie prüft die Rapporte und fällt die in ihrer Kompetenz liegenden Sanktionen.

Neuer Text:

bleibt unverändert

bleibt unverändert

Sie prüft die Schiedsrichterrapporte und gegebenenfalls die Rapporte der von ihr bezeichneten Inspektoren und fällt die in ihrer Kompetenz liegenden Sanktionen.

Begründung

Die neue Fassung von Absatz 3 von Art. 30 soll es der Rapportkommission erlauben auch die Angaben im Rapport des Schiedsrichter-Inspektors zu berücksichtigen und zwar in dem Sinne, um die Angaben im Schiedsrichter-Rapport optimal zu interpretieren.

ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DE FOOTBALL

Proposition No 3

Publicité sur les maillots des équipes de juniors

Conformément à la décision du Conseil de l'Association ASF (ch. 11.2 des directives ASF) nous proposons que les équipes de toutes les classes de juniors d'un club puissent porter, chacune une publicité différente, à partir de la saison 1983 - 1984.

Comité central AFF

FREIBURGER FUSSBALL-VERBAND

Vorschlag Nr. 3

Werbung auf den T-shirt der Junior-Mannschaften

Gemäss Beschluss des Schweiz. Fussballverbandsrats (Abschnitt 11.2 der Vorschriften SFV). Wir schlagen vor, dass die Mannschaften sämtlicher Juniorklassen eines Klubs eine Werbung auf den T-shirt tragen ab Spielzeit 1983-84.

Zentralkomitee FFV

Association fribourgeoise de football

RAPPORT DU PRESIDENT

=====

Saison 1982/1983

"LE FOOTBALL et les HOMMES"

C'est le titre d'un ouvrage remarquable.

C'est bien sûr un thème philosophique.

C'est encore et surtout une réalité.

Le football ne peut vivre et progresser sans les hommes de bonne volonté. Beaucoup d'entre eux ne peuvent vivre sans le football.

Cette double réalité est vécue par tous ceux qui, à tous les niveaux, ont choisi de servir avec dévouement, compétence et fidélité le football et les jeunes qui le pratiquent.

Cette lourde, mouvementée et humide saison 1982-1983 a, sans aucun doute, obligé tous les dirigeants à multiplier les contacts, à partager les difficultés et à rechercher leurs solutions, donc, probablement à mieux se connaître.

Elle aura certainement le mérite de consolider l'édifice et doit permettre de renforcer la confiance, d'aborder, avec une détermination accrue, l'avenir dans la sérénité.

Cette sérénité qui devrait empêcher de tomber dans l'égoïsme et l'intolérance, dans la recherche partielle des intérêts particuliers au détriment de l'intérêt général.

Calendrier

Le tableau ci-après suffirait à qualifier la saison 1982-83 s'agissant bien sûr de son déroulement, bousculée comme jamais. Ce ne fut facile pour personne. Dirigeants de clubs, responsables des calendriers, arbitres et joueurs ont dû subir, non sans crispation et nervosité, les caprices fous d'une météorologie catastrophique.

Il est intéressant de relever certaines propositions, comme par exemple :

- "on" devrait jouer plus longtemps en automne;
or, à cause du temps, de la neige, on a dû interrompre le championnat, fixer des matches en retard au premier week-end de mars déjà, retarder la reprise pour les 3e, 4e et 5e ligues;
- "on" devrait commencer plus tôt au printemps, voire en fin février;
or, on demandait le contraire il y a peu de temps;
- "on" devrait jouer des matches en semaine au mois de septembre;
or, on a les pires difficultés lorsque nous devons les imposer: service militaire, travail à l'extérieur, terrain pas éclairé, etc...

Nous avons écrit dans le rapport précédent que les championnats nous paraissent bien articulés. Nous le pensons encore. Mais voilà, le calendrier s'impose et le ciel dispose.

Malgré tout, il convient de dire que les clubs ont collaboré efficacement à la mise à jour des calendriers, en s'imposant même des sacrifices certains.

En ce qui concerne le rattrapage des matches de juniors, nous avons essayé une formule plus libérale en matière de dates, de délais et de convocations d'arbitres. S'il y eut quelques ratés on peut affirmer que la solution choisie a donné satisfaction sans pour autant, il est vrai, alléger le travail des responsables des équipes. A situations spéciales, conditions spéciales. Heureusement, cela a été compris et accepté.

Merci donc à MM. Aubonney, Jungo et Cudry, pour lesquels ce fut un véritable baptême, ainsi qu'à tous ceux qui, dans les clubs, ont partagé leur travail et leurs soucis.

Rapports d'arbitres

Le temps, dit-on, arrange bien les choses. Mais pas le mauvais temps. Nous voulons croire, en effet, que les perturbations du ciel et du calendrier sont une des causes des incidents hélas plus nombreux que nous avons dû lire dans les rapports d'arbitres, eux-mêmes malmenés par les renvois, changements et autres déplacements inutiles.

Nous avons constaté une augmentations des avertissements, des suspensions et surtout des voies de fait sur arbitre. Pourquoi ! Il est certes difficile d'en cerner toutes les causes.

Mis à part l'étalement parfois honteux de la violence, par les medias,, étalement qui crée l'accoutumance, il est nécessaire d'apporter toute notre attention à deux aspects qui nous concernent particulièrement: l'arbitrage et la conduite des équipes.

Il faut que dans ces deux domaines qui conditionnent grandement le déroulement des matches, nous ayons la volonté, le courage et aussi la possibilité d'agir pour que le football ne cesse d'être un sport.

Exiger plus de certains arbitres, accepter moins de certains joueurs et faire régner le respect mutuel, la discipline intellectuelle et morale librement consentie. Cela devrait être un mot d'ordre dès la reprise prochaine. C'est en tous cas un voeu que nous lançons en direction des responsables directs des uns et des autres. Toujours au sujet des arbitres, il nous plaît de citer le journaliste Raymond Pittet: "Il s'agirait, une fois pour toutes, de savoir que l'arbitre est un homme, qu'il commet des erreurs, qu'il en est des courageux, des plus mous, des vifs, des lents, mais assez peu finalement de malhonnêtes. Si les joueurs et le public pénétraient dans un stade en ne pensant pas d'avance que l'arbitre est un salaud en forme de sifflet, le sport ne ferait qu'y gagner. Mais le public et les joueurs aussi."

Enfin, dans les Olympiques, Montherlant, fervent sportif et footballeur, décrivant l'arbitrage et ses conséquences, écrit : "J'aime mieux une injustice qu'un désordre".

Equipes de ligues supérieures

Quelle que soit la ligue, une relégation est toujours cruelle. Celle du FC Bulle n'échappe pas à cette règle, mais elle n'a rien d'humiliant ou de catastrophique tant il est vrai que son accession à la LNA tenait du fantastique. Le bon sens et le dynamisme du FC Bulle et de ses dirigeants nous assurent d'un nouveau départ, réussi comme les autres.

Le FC Fribourg commence à reconquérir un public. Ce n'est que justice si l'on connaît les efforts déployés par ses dirigeants pour retrouver une saine situation financière et sportive. Souhaitons-lui de parvenir à mieux encore afin de ne pas décourager ceux qui se dévouent pour lui.

Le FC Fétigny prend-il du plaisir à nous faire trembler ? Son maintien en lère ligue est nécessaire pour sa région comme pour l'ensemble du football fribourgeois. On ne dira jamais assez qu'en football comme ailleurs chacun à besoin de l'autre. Il est important donc que soient soutenues et encouragées nos équipes de ligues supérieures auxquelles devrait s'ajouter, et le plus tôt sera le mieux, une deuxième équipe en lère ligue.

De l'administration

Si bien des progrès réels ont été réalisés dans ce domaine, il est sujet tout de même à fluctuations. Celles-ci sont surtout causées par les changements de secrétaire et autre responsable. Sans vouloir nous immiscer dans l'organisations des clubs, nous souhaitons, dans la mesure de nos possibilités, en favoriser l'amélioration. Nous pensons donc remettre sur pied des séances d'information destinées principalement aux fonctionnaires des clubs. Déjà depuis 4 ans, nous remettons aux clubs la liste des Règlements et Directives émanant tant de l'ASF que de l'AFF. Dans bien des cas, cela ne nous paraît pas suffisant. Des réflexions recueillies ici ou là, nous incitent à faire mieux dans le but unique de rendre service et d'encourager les dévouements. L'institution, au niveau de l'Association, d'un secrétariat plus étoffé, est aussi un pas supplémentaire dans cette direction.

Statistiques

Clubs par districts:	Broye	26
	Glâne	14
	Gruyère	19
	Lac	10
	Sarine	34
	Singine	16
	Veveyse	<u>7</u>
		126
		===

Equipes:

LN A	1	
B	1	
C	1	
1ère L.	1	
2e L.	12	
3e L.	48	
4e L.	86	
5e L.	86	<u>236</u>

Juniors Int. A2	5	
B1	2	
B2	6	
C1	1	
C2	5	
Talents LN D	2	
Talents LN E	2	<u>19</u>

Juniors régionaux

A	36		
B	46		
C	66		
D	56		
E	14	218	
<hr/>			
Seniors	47		
Vétérans	5	52	<u>Total: 525</u>

Equipes des championnats scolaires 98

Nombre de séances du CC	24
Nombre de séances de la Com. des rapports	32
Protêts confirmés	10
Demande de reprise en considération	9
Recours	8

Palmares

1. Champions fribourgeois

2e ligue:	FC Düdingen
3e ligue:	FC Grandvillard
4e ligue:	FC Estavayer-le-Lac II
5e ligue:	FC Grandvillard II
Juniors A:	FC Domdidier
Juniors B:	FC Marly
Juniors C:	FC Courtepin
Juniors D:F	FC Courtepin
Juniors E:	FC Düdingen
Seniors:	FC Central
Champ. scolaire:	FC Ependes

2. Promus

en 2e ligue:	FC Grandvillard	
	FC Portalban	
en 3e ligue:	FC Romont II	FC Ueberstorf II
	FC Corbières	FC Boesingen Ib
	FC Lentigny	FC Granges-P. Ia
	FC Marly II	FC Estavayer/L. II
en 4e ligue:	FC Siviriez II	FC Central III
	FC Le Crêt II	FC Giffers II
	FC Grandvillard II	FC Givisiez Ia
	FC Charmey II	FC Düdingen III
	FC Porsel Ib	FC Givisiez Ib
	FC Villarimboud	FC Dompierre II
	FC Pont-la-V.	FC Villeneuve II
	FC Matran II	FC Bussy

3. Relégués

de LN A et LN B	FC Bulle	
de 2e en 3e L.	FC Marly	FC Siviriez
de 3e en 4e L.	FC Vuadens	FC St-Silvester
	FC Remaufens	FC Belfaux
	FC Tafers Ib	FC Villarepos
	FC Grandsivaz	FC Cheyres
de 4e en 5e L.	FC Attalens II	FC Boesingen Ia
	FC Ursy II	FC Plaffeien II
	FC Le Pâquier	FC St-Ursen Ia
	FC Vaulruz	FC Kerzers IIb
	FC Châtonnaye	FC Grolley
	FC Massonnens	FC Prez II
	FC Granges-P. Ib	FC Vallon
	FC Arconciel II	FC Cheyres II

4. Vainqueurs de Coupe

Coupe AFF des actifs	FC Châtel-St-Denis
Jun. A	FC Marly
Jun. B	FC Ponthaux
Jun. C	FC Etoile-Sport
Jun. D	FC Richemond
Seniors	FC Gurmels

Remerciements

En cette année qui verra le renouvellement des autorités de l'AFF nous nous faisons un devoir d'adresser un hommage et des remerciements.

Hommage d'abord à M. Albert Guinnard, membre du Comité cantonal, décédé en août 1982. Arbitre international et instructeur, il assumait à partir de 1966 la fonction de secrétaire de notre commission des rapports. Il nous laisse le souvenir d'un homme au caractère bien trempé et d'un collaborateur avec lequel il fallait composer.

Remerciements ensuite à M. Michel Jungo élu au Comité cantonal en 1982 et responsable pendant une saison, mais quelle saison, du calendrier des juniors. Une tâche qu'il entreprit avec bonheur, bon sens et l'expérience d'un dirigeant connaissant parfaitement les besoins particuliers des clubs et ceux de la conduite collective des championnats. Il nous quitte déjà et nous le regrettons très sincèrement tout en comprenant son voeu de se mettre totalement et uniquement au service de son club.

Ad interim, M. Gérard Nicolet a repris la fonction de M. Guinnard. Nous le remercions d'avoir assuré avec régula-

rité et précision un travail dont l'importance vous est révélée chaque semaine par la circulaire des sanctions.

Nous adressons également nos remerciements aux délégués ZUS-ASF, aux vérificateurs arrivés au terme de leur mandat, ainsi qu'à Me Denis Loertscher, Président de la Commission de recours, qui décline une réélection. A ce juriste dont l'indépendance d'esprit et la sûreté de jugement ne voulaient servir que la défense du football, nous disons notre reconnaissance pour le travail accompli en qualité de secrétaire, puis de président de la Commission de recours.

Après 20 ans d'activité, Mme Becker a décidé de nous quitter. Tout d'abord secrétaire de la Commission des juniors, elle accepta ensuite le secrétariat général auquel elle apporta patience, dévouement, savoir-faire et, le moins que l'on puisse dire, fidélité.

Avec nos vœux les meilleurs, nous lui adressons notre vive reconnaissance d'avoir contribué pendant 20 ans à la bonne marche de notre administration.

Enfin, notre gratitude va à tous ceux qui manifestent leur attachement à notre cause,

- aux Autorités cantonales et communales,
- à la Commission cantonale du Sport-toto,
- à l'Office cantonal J+S,
- aux arbitres et à leur Groupement fribourgeois,
- aux dirigeants et responsables des clubs et équipes,
- aux membres du CC et des commissions,
- aux journalistes sportifs dont la qualité n'a d'égal que l'immense et indispensable soutien qu'ils apportent chaque semaine à notre activité.

A tous donc, merci. Ensemble continuons à servir, à animer avec persévérance et passion le football fribourgeois.

Bernard Carrel
Président de l'AFF

Fribourg, le 30 juin 1983

AFF	MATCHES RENVOYES AU COURS DE LA SAISON 1982 - 1983													Total
Dates	2eL.	3e	4e	5e	B2	C2	A	B	C	D	E	So.	Vé.	Total
21-22 août 1982		1		3										4
28-29 "				2		1	2	4	2					11
4- 5 sept.											1			1
11-12 sept.								1	1	1			1	4
18 "													1	1
25-26 "	6	5	5	6	2	1	2							27
2- 3 oct.			1										2	
9-10 "		1	1	2				2	4	6		12	1	29
16-17 "	2	8	20	18	5	2	13	5	10	11	1	20	2	117
23-24 "	4	16	25	23	4	4	14	3	5	18	2	4		122
26-27 "			2	3										5
30-31 "		1		1									1	3
6- 7 nov.							1		1			2		4
13-14 "	2	8	16	12	5	2	6	2	1	6		6		66
20-21 "		1	1	2										4
27-28 "	1	4	7	5										17
Total 1er tour	15	45	78	77	16	10	38	17	24	43	3	48	4	415
12-13 mars 1983		1		1										2
19-20 "			1	1			2	2	1			4		11
26-27 "	3	13	26	26	5	4	9	22	29	25		7	1	170
1- 4 avril	2	9	19	20	4	2	6	15	22	17		6		122
9-10 "	2	5	16	17	3	3	9	22	25	21		15		138
16-17 "			1									1		2
23-24 "		1	3	4	1		1	1		3		1		15
27 "			2	1										3
30- 1 mai	1	4	6	6			9			1			1	28
4 "		1	3	5										9
7- 8 "	3	15	26	27	3	4	11	15	19	15	1	5		144
11-12 "		1	6	8		2	1	2	3	2				25
14-15 "		1	6	6	2	1	2	1	5	1	1	1	1	28
18 "			8	2			8	11	7					36
21-22 "	3	6	12	17	3	3	9	8	14	12			1	88
25 "	3	6	8	7			5	10	4	5				48
28-29 "	2	1	9	10	1	3	2	6	10	5	2	2	1	54
4- 5 juin					1		1					1		3
Total, saison	34	109	230	235	39	32	113	132	163	150	7	91	9	1'344

Rapport de la Commission des juniors de l'AFF - Saison 1982/83

1. TABLEAU COMPARATIF DES EFFECTIFS

a) <u>Championnat cantonal</u> :	<u>81-82</u>	<u>82-83</u>
- juniors A	23	37
- juniors B	49	48
- juniors C	51	67
- juniors D	72	57
- juniors E	17	15
b) <u>Championnat interrégional</u> :		
- inters A/1	1	0
- inters A/2	3	5
- inters B/1	2	2
- inters B/2	6	6
- inters C/1	1	1
- inters C/2	5	5
c) <u>Championnat scolaire</u> :		
- Gibloux	10	9
- Sarine-Campagne	10	9
- Broye	11	16
- Guintzet	21	14
- Marly	9	8
- Singine	7	16
- Gruyère	18	14
- Veveyse	10	12

Total des équipes inscrites en championnat cantonal et interrégional : 243.

Total général des équipes fribourgeoises en 82-83 : 341.
 (81-82 : 326)

2. CHAMPIONS FRIBOURGEOIS

a) degré 1 (titre cantonal)

- juniors A : Domdidier
- juniors B : Marly
- juniors C : Courtepin
- juniors D : Courtepin b
- juniors E : Guin a

b) degré 2 (titre honorifique)

En raison des mauvaises conditions météorologiques et des retards observés, il a été malheureusement impossible de faire disputer les finales du degré 2 dans toutes les catégories juniors.

c) champions de groupe

- juniors A : degré 1 : Marly a, Domdidier.
 degré 2 : Ursy, Le Mouret, Courtepin, Cormondes, Estavayer-le-Lac.
- juniors B : degré 1 : Marly, Ponthaux.
 degré 2 : Gruyères, Ursy, Neyruz, Tavel, Cormondes, Courtepin.

- juniors C : degré 1 : Bulle, Richemond a, Courtepin Central.
degré 2 : Promasens, Broc, Neyruz, Beau-regard, St-Sylvestre, Heitenried, Cressier, Montagny.
- juniors D : degré 1 : Broc, Richemond a, Guin a, Courtepin b.
degré 2 : Sâles, Villaz, Ependes, Schmitten, Chiètres, Montet.
- juniors E : Courtepin a, Guin a.

3. COUPES FRIBOURGEOISES DES JUNIORS

- juniors A : Marly
- juniors B : Ponthaux
- juniors C : Etoile Sport
- juniors D : Richemond

4. PROMOTIONS DU DEGRE CANTONAL AU DEGRE INTERREGIONAL

- des juniors A en inters A/2 : Domdidier
- des juniors B en inters B/2 : Courtepin (renonc. Marly)
- des juniors C en inters C/2 : Courtepin

5. CONSIDERATIONS GENERALES - NIVEAU CANTONAL

- La Commission des juniors de l'AFF félicite chaleureusement tous les champions, les vainqueurs de coupe, les promus ainsi que leurs entraîneurs, responsables et accompagnants.

- Nombre de matches par catégories :
 - . juniors A : de 16 à 19 matches
 - . juniors B : de 14 à 17 matches
 - . juniors C : de 14 à 17 matches
 - . juniors D : de 14 à 16 matches
 - . juniors E : de 10 à 14 matches

Dans ces nombres de matches par catégorie, les rencontres de finale de championnat et celles comptant pour la coupe ne sont pas prises en considération.

- Les renvois de matches ont été fort nombreux et ont particulièrement compliqué le déroulement des championnats à tous les niveaux. Le total des matches renvoyés par catégorie se décompose comme suit :

- . juniors A : 113 (38 au 1er tour et 75 au 2e tour)
- . juniors B : 132 (17 au 1er tour et 115 au 2e tour)
- . juniors C : 163 (24 au 1er tour et 139 au 2e tour)
- . juniors D : 150 (43 au 1er tour et 107 au 2e tour)
- . juniors E : 7 (3 au 1er tour et 4 au 2e tour)

Au total, cela représente 565 matches renvoyés.

- La collaboration des clubs a été dans sa grande majorité remarquable. Un grand merci!

- Félicitations aux champions fribourgeois et aux vainqueurs des coupes. Merci à leurs responsables pour leur travail, leur compréhension et leur collaboration.

6. BILAN DES EQUIPES INTERREGIONALES FRIBOURGEOISES

Des 19 équipes fribourgeoises engagées en championnat interrégional, cinq ont malheureusement connu les affres de la relégation. Il s'agit de Central, Wünnewil et Ueberstorf qui quittent la catégorie des inters A/2 pour regagner le degré cantonal A, Estavayer-le-Lac qui a rétrogradé des inters B/2 en juniors B cantonal et Marly qui n'est pas parvenu à sauver sa place en inters C/2 et qu'on verra à nouveau en juniors C cantonaux la saison prochaine. En contrepartie, on note avec satisfaction l'octroi de cinq places d'honneur puisque Richemond en inters B/2 et Morat en inters C/2 ont terminé au deuxième rang de leur groupe respectif alors que Guin en inters B/2, Fribourg en inters C/1 et Domdidier en inters C/2 décrochaient une brillante troisième place dans leur groupe propre.

Schématiquement résumé, voici du reste le classement de nos 19 représentants :

- inters A/2 : . groupe 1 : Fribourg 4e, Central 12e;
 . groupe 2 : Guin 8e, Wünnewil 12e,
 Ueberstorf 13e;
- inters B/1 : . groupe 1 : Domdidier 10e;
 . groupe 2 : Fribourg 9e;
- inters B/2 : . groupe 2 : Richemond 2e, Romont 4e,
 Farvagny 8e, Morat 10e, Estavayer-le-Lac 11e;
 . groupe 3 : Guin 3e;
- inters C/1 : . groupe 1 : Fribourg 3e;
- inters C/2 : . groupe 2 : Domdidier 3e, Sivrriez 7e,
 Guin 8e, Marly 12e;
 . groupe 3 : Morat 2e.

7. MOUVEMENT JEUNESSE & SPORT

Le mouvement J+S sert la cause du sport en général et celle du football en particulier. C'est de cet aspect que la Commission des juniors de l'AFF a décidé de s'entretenir durant l'année écoulée afin que chaque club juniors du canton puisse retirer les avantages auxquels il peut avoir droit.

Nos clubs sont-ils riches ? Le canton de Fribourg recense 81 clubs possédant une section juniors. Sur un total de 237 équipes de juniors engagées en championnat cantonal et interrégional, 149 d'entre-elles sont concernées par le mouvement J+S. Comme les âges touchés par J+S s'étaient de 14 à 20 ans (niveau juniors A, B et C), 52 clubs pouvaient, en 1982, annoncer 71 cours. Tous ne l'ont pas fait. En effet, seulement 30 clubs ont annoncé un cours J+S chaque fois que cela était possible. C'est trop peu. Ainsi, 6300 entraînements au moins ont effectivement eu lieu et n'ont pas été subsidiés car n'ayant pas été annoncés comme cours J+S. Cela sous-entend que les clubs concernés ont laissé filer une manne pécuniaire fort importante. Nos clubs seraient-ils à ce point riches et leurs entraîneurs juniors si grassement payés ?

Trop de moniteurs inactifs! Le nombre de moniteurs en fonction et organisant régulièrement des cours J+S est bien inférieur à celui des moniteurs qui ont été formés. Cette constatation révèle qu'il y a beaucoup trop de moniteurs inactifs. Dorénavant, il est donc recommandé aux clubs de n'envoyer au cours de formation de moniteurs J+S que des candidats sûrs et qui se seront engagés à assumer une tâche en leur sein.

Merci à Bernard Monney. L'essor du mouvement J+S est dû en grande partie à Bernard Monney que je remercie vivement ainsi que ses précieux collaborateurs que sont tous les instructeurs.

8. COURS POUR ENTRAÎNEURS JUNIORS D & E

Durant la saison écoulée, deux cours à l'origine prévus à l'intention des entraîneurs juniors D & E se sont déroulés à Wünnewil et à Marly. La participation ne fut pas celle que l'on aurait souhaitée. Le cours pour les entraîneurs de langue allemande a vu 12 participants sur 20 inscriptions. En ce qui concerne le cours de Marly, nous avons accueilli 36 participants. Ce fut un peu une déception. Notons à ce sujet que le cours de Marly a dû être reporté en raison des mauvaises conditions météorologiques. Prévu initialement le 14 mars 1983, il a eu lieu finalement le 18 avril 1983. Les entraîneurs de club ont été informés un peu tard de la nouvelle date du cours et cela a provoqué beaucoup d'excuses de leur part.

Participation :

- à Wünnewil (7 mars 83) : 12 participants
- à Marly (18 avril 83) : 36 participants

Remarques :

- tous les clubs ayant une section juniors ne possèdent évidemment pas tous des juniors D & E.
- un dossier complet du travail du cours a été remis à chaque club. D'autre part, un insigne (ASF entraîneur juniors D & E) a été remis à chaque participant.

En conclusion de ce chapitre, je profite de l'occasion qui m'est donnée pour adresser un grand merci à Gérald Giroud et Pascal Baechler, les responsables et préparateurs de ces cours.

9. SELECTIONS JUNIORS CLASSES 3, 4 ET 5

a) sélection classe 3 dirigée par Antoine Marbacher

Pour la 3e fois, le championnat suisse des sélections régionales classe 4 s'est disputé en matches aller et retour. Terminant 4e dans son groupe, Fribourg a connu deux périodes bien distinctes. En automne, sa prestation n'a pas été à la hauteur des espoirs placés en lui. Par contre, ce printemps, il a plu et a présenté des spectacles de valeur, tenant par exemple au Lignon en échec Genève, le futur champion de groupe.

b) sélection classe 4 dirigée par Jacques Despond puis Pascal Baechler

Victorieuse respectivement de Genève, du Valais et de Vaud, la sélection fribourgeoise classe 4 a terminé brillamment au premier rang de son groupe. Qualifiée pour les demi-finales, elle a connu contre Erne-Sud une fin de partie difficile. En effet, menant un instant par 3-1, elle se fit remonter avant de s'incliner sur le fil sur le score de 3-4. Les regrets sont peut-être vifs mais on en gardera un bon souvenir.

c) sélection classe 5 dirigée par Gérald Giroud

Mis sur pied par la Commission des juniors de l'AFF et placé depuis cette année sous la responsabilité de Gérald Giroud, le tournoi interdistricts s'inscrit dans une politique visant à améliorer le mode de sélection en prévision de la formation des sélections juniors cantonales classes 3 & 4.

En conclusion, je tiens à adresser un merci tout spécial à Antoine Marbacher, Jacques Despond, Pascal Baechler, Gérald Giroud ainsi qu'à tous les joueurs sélectionnés ou présélectionnés sans omettre leurs entraîneurs, dirigeants, parents et accompagnants.

10. JUNIORS FRIBOURGEOIS APPELES EN EQUIPES SUISSES

Pour la Commission des juniors de l'AFF, il est toujours agréable de pouvoir annoncer que des juniors fribourgeois évoluent ou ont été convoqués dans l'une ou l'autre des équipes suisses juniors.

Il s'agit des joueurs suivants :

- juniors UEFA : Patrick Tornare (Bulle), Patrick Descloux (Romont)
- juniors A : Alain Berva (Fribourg), Jean-Luc Schafer (Fribourg), Christophe Brülhart (Belfaux), Jean-Michel Cuennet (Fribourg)

11. CAMP DES JUNIORS

C'est le Foyer St-Joseph de Courtepin qui a reçu la saison passée les 105 participants au camp des juniors de l'AFF. Grâce à la collaboration du FC Courtepin, il a été possible de passer une magnifique et prolifique semaine sous la houlette des instructeurs réunis autour du responsable technique Antoine Marbacher et du chef de l'économat Jean-Marie Pidoud. Les jeunes présents ont pu s'initier encore mieux au football et à ses astuces. En outre, ils ont eu le plaisir de dialoguer avec un visiteur de marque, en l'occurrence Gilbert Facchinetti, président du NE Xamax.

12. ACTIVITES DIVERSES

a) finale du championnat scolaire

Le tournoi final au cours duquel tous les champions scolaires des différentes régions du canton ont pu s'affronter a eu comme cadre Neyruz.

Estavayer-le-Lac, Richemond, Neyruz, Gruyères, Farnagny, Ependes, Heitenried et Attalens ont participé à cette joute. Finalement, le titre de champion fribourgeois scolaire est revenu à Ependes qui, en finale, a disposé d'Attalens au cours d'un match d'excellente qualité et non démuné de suspense si on sait que la décision s'est faite lors des ultimes cinq minutes de jeu. Nos félicitations vont à tous ces jeunes, à leurs entraîneurs et aux divers responsables de ces championnats scolaires qui sont MM. Martial Besson (Eroye), Gaston Jungo (Guintzet), Michel Alléman (Gibloux), Guy Oberson (Gruyère), Jean-Luc Pachoud (Marly), Robert Lauper (Singine), Roger Vial (Veveyse) et Charly Humbert (Sarine-Campagne).

b) le Memorial Branko Sekulic

Cette année, la 19^e édition du Memorial Branko Sekulic s'est déroulé dans la plaine des Neigles, à Fribourg, dans le cadre des festivités marquant le 25^e anniversaire du FC Etoile Sport. La Participation a atteint un record puisqu'on a dénombré pas moins de 67 équipes en juniors E/1 et E/2 ainsi que 40 phalanges de juniors D. Nos encouragements vont à M. Gaston Jungo et ses collaborateurs pour leur disponibilité et pour leurs activités envers les jeunes.

c) tournoi romand juniors C de la télévision

Champion fribourgeois des juniors C, Courtepin a été notre vaillant représentant. Il termina au second rang de son groupe, juste derrière City Genève, le futur vainqueur de cette joute, mais devant Reconvilier et les Geneveys-sur-Coffrane.

d) coupe "Semaine Sportive" des jeunes footballeurs

Vainqueurs de leur éliminatoire respective, Marly, Villars, Le Pâquier et Semsales se sont retrouvés à Marly pour la finale cantonale. La victoire a brillamment souri à Semsales qui sera par conséquent le représentant fribourgeois à la grande finale romande qui se déroulera en septembre prochain.

e) tournois AFF et ASF en salle pour inters B et C

Constituant une excellente préparation pour le 2^e tour, les tournois de football en salle organisés par la Commission des juniors de l'AFF à Drognens et dans le magnifique cadre de la nouvelle halle de Ste-Croix, à Fribourg, ont remporté un franc succès. La compétition réservée aux équipes inters B fribourgeoises a été l'apanage des formations du FC Fribourg puisque Fribourg I a disposé de Fribourg II en finale. Par contre, celle réservée aux équipes inters C fribourgeoises a souri à Morat II qui, en finale, a imposé sa loi à Guin I. Quant au tournoi inters C/1 de l'ASF, il a été remporté par Domdidier qui, du même coup, a été qualifié pour la finale suisse qui a eu lieu à Berne.

13. CONCLUSION

Plus que jamais, la santé de notre football passe par les juniors et leurs responsables même si, parfois, le succès fait place à la déception.

J'adresse par conséquent ma profonde reconnaissance à tous ceux qui de près ou de loin et durant toute la saison se mettent à la disposition des clubs et des jeunes footballeurs.

Merci à tous les responsables, aux entraîneurs et moniteurs J + S, à la presse, spécialement à M. Jean Ansermet, à tous mes collaborateurs de la CJ et au CC de l'AFF.

Fribourg, le 30 juin 1983

COMMISSION DES JUNIORS DE L'AFF

Le Président:

Paul Vonlanthen

RAPPORT DE LA COMMISSION DES ARBITRES POUR LA SAISON 1982/83

Effectif est passé de 231 à 259 en cours de saison
47 débutants ont été formés.

Effectif au début de la saison	231	
Débutants formés	47	
Réadmis en cours de saison	9	
Démissions		21
Transférés dans d'autres régions		2
Invités à démissionner		3
Décès		1
Total des arbitres à la fin de la saison		<u>260</u>

Activités des arbitres

- Les participations aux cours pour arbitres n'étaient pas tellement satisfaisantes, malgré des amendes de Fr 30,- et des suspensions de 4 week-ends.
- Les convocations de matchs étaient assez bien suivies. Les travaux de la permanence étaient souvent inutilement employés.
- Malheureusement, MM. Noël Guisolan et Paul Krähenbühl ont démissionné de leur fonction d'arbitre de ligue supérieure. Les deux restent en activité dans la région. Charly Haenni est un nouvel arbitre fribourgeois promu en lère ligue. Jean-Marie Macheret continue l'arbitrage pour la FIFA et Willy Haenni poursuit sa fonction en ligue A comme Jean-Jacques Cattilaz en première ligue. A tous ces Messieurs vont nos remerciements. Il représentent nos couleurs en Suisse et à l'étranger.
- MM. Aebischer Hans, Christinaz Gilbert et Froidevaux Bernard sont tous des nouveaux instructeurs. Ils ont bien réussi leurs examens. Malheureusement, Jean-Jacques Cattilaz a démissionné de sa fonction d'instructeur.

Activités de la CA

Au cours de la saison, la CA a siégé 12 fois. Elle a organisé deux cours pour débutants (3 samedis chacun), un cours régional, 9 causeries pour arbitres, un examen de test physique et un cours pour juges de touche.

Réorganisation de la CA

La commission des arbitres a été réorganisée en raison des démissions de deux membres importants l'année dernière. Avec le nouveau secrétaire et les 4 membres, chaque responsable a pu faire, comme désiré, un excellent travail.

Inspections

On a fait au total 134 inspections. En plus 29 inspections en 2ème ligue, demandées par les autres régions ont été effectuées. Chaque débutant a été accompagné par un instructeur ou un arbitre ayant une grande expérience pour son premier match. Des arbitres de 2ème ligue ont été nommés en tant qu'inspecteur.

Inscription d'arbitres

Les clubs sont priés de mieux choisir leurs candidats arbitres. Ce que l'on n'aime pas soi-même, les autres clubs ne l'aime pas non plus.

Finalement, j'aimerais remercier tout ceux qui ont oeuvré pour notre sport et pour le travail qu'ils ont accompli.

Fribourg, le 30 juin 1983

COMMISSION DES ARBITRES DE L'AFF

Le Président:

Joseph Zbinden

CHAMPIONNAT DES SENIORS ET DES VETERANS - SAISON 1982/83

C'est dans la tristesse que débuta le championnat des seniors et vétérans. En effet, nous devons déplorer la soudaine mort du Vice-Président de la Commission des seniors et vétérans. Comme exprimé lors de l'assemblée annuelle de ces derniers à Montbrelloz, le souvenir d'Albert Guinnard restera à jamais gravé dans nos mémoires.

5 groupes de 8 équipes + 1 groupe de 7 équipes pour les seniors et 1 groupe de 5 équipes en vétérans participèrent au championnat. A noter la présence d'une nouvelle équipe du canton de Vaud, Combremont-le-Petit.

Ueberstorf, Villars-sur-Glâne, Central, Fribourg, Bulle I, Montbrelloz (ces 4 dernières en course pour le titre tout comme déjà en 81/82) formèrent 2 poules de 3 équipes, le vainqueur de chaque poule disputant la finale. Celle-ci opposa Ueberstorf à Central sur le terrain de Courtepin. Longtemps tenu en échec 1 - 1, Central gagna finalement par 6 - 1. Rencontre disputée dans un excellent esprit de sportivité. Ainsi Central emporte de façon magistrale pour une saison le challenge Raymond Cudry.

La Coupe fribourgeoise donna lieu à de très nombreuses surprises. La plupart des ténors durent baisser pied. Et l'on s'achemina vers une finale inattendue entre Etoile-Sport et Gurmels. Celle-ci se joua sur le terrain de Grolley, où Etoile-Sport n'ayant pas su concrétiser de façon positive de très nombreuses occasions en "or" laissa Gurmels l'emporter par 2 - 1, là aussi excellente sportivité des 2 finalistes.

Central et Gurmels seront nos représentants pour la prochaine Coupe de Suisse des seniors. Espérons qu'ils feront tout aussi bien (si ce n'est mieux) que Bulle qui n'a succombé qu'en 1/2 finale contre Küssnacht lors de l'édition 81/82. Félicitations encore au FC Bulle qui porta bien haut les couleurs de notre canton. Central, lors de son 1er match contre Stade-Lausanne, eut la qualification à portée de main puisque menant facilement par 3 - 0, dut malheureusement s'incliner. Quel dommage!

Les finales de la Coupe Romande eurent lieu les 25 et 26 juin dernier à Alle. Cette 10ème édition, parfaitement organisée par les dirigeants locaux, vit 16 équipes s'affronter dans un bel esprit sportif et d'amitié. Nos 2 représentants, Bulle et Central, après un parcours sans faute dans leur groupe et dans les 1/2 finales, jouèrent malgré la fatigue et le temps lourd et orageux, une finale qui tint toutes ses promesses, tant sur le plan du jeu que sur le plan du fair-play, jusqu'au coup de sifflet final. Central marqua le seul but quelques minutes avant la fin de la rencontre et emporta ainsi pour une saison le challenge de la Régie de Fribourg. Encore nos chaleureuses félicitations à ces brillants ambassadeurs. Seule ombre au tableau de ces finales, le forfait du Stade-Lausanne (le mercredi précédent) et du FC Sion le jour même du déroulement des finales sans commentaire!

Le 2ème championnat des vétérans voit à nouveau le FC Guin remporter de magnifique façon la 1ère place.

Dans l'ensemble, l'on a vécu un championnat des seniors et vétérans dans un très bon état d'esprit sportif. L'on doit cependant et malheureusement déplorer le manque de collaboration de certaines équipes, heureusement minoritaires, qui ne font aucun effort dans la fixation des rencontres à rejouer. Devant cette situation, nous serons obligés de prendre d'autres dispositions.

En terminant, nous ne saurions passer sous silence, les excellentes relations que nous entretenons avec les membres du CC de l'AFF, son Président, les arbitres, les gens de la Presse, ainsi que toutes les personnes intéressées à la vie des seniors et vétérans. Un chaleureux merci leur est adressé.

Une saison s'achève que déjà une autre se prépare. Sachons préparer celle-ci dans des sentiments d'amitié et de fair-play.

Fribourg, le 30 juin 1983

COMMISSION DES SENIORS & VETERANS

Le Vice-Président:

Le Président:

Jules Angéloz

Raymond Cudry

RAPPORT DE LA COMMISSION SUR LES INSTALLATIONS SPORTIVES

Dans le rapport de l'année dernière, nous nous réjouissons de l'amélioration des installations sportives dans de nombreux clubs. Le mouvement continue, pour le plus grand bien du football et des joueurs. En effet, pendant la saison 1982-83, nous avons discuté ou examiné une vingtaine de projets de vestiaires, de terrains et d'éclairages. Certains projets sont achevés, d'autres en voie de réalisation et d'autres, enfin, vont commencer prochainement; il s'agit de:

Bulle	vestiaires
Château d'Oex	aménagement du terrain
Châtel-St-Denis	suite du Centre sportif
Cottens	éclairage du 2e terrain
Courgevaux	vestiaires
Courtepin	étude d'un nouveau terrain
Courtion	nouveau terrain
Cressier	étude de l'amélioration de l'éclairage
Ecuvillens	nouveau terrain avec éclairage
Estavayer-le-Lac	aménagement des terrains et éclairage
Neyruz	2e terrain et éclairage
Noréaz	nouveau terrain et éclairage
Remaufens	terrain et éclairage
Riaz	éclairage
Rosé	terrain et éclairage
Semsaies	vestiaires
Ueberstorf	éclairage
Villarimboud	étude d'un projet

Les clubs et les pouvoirs publics investissent des sommes importantes en faveur du football et des enfants des écoles. Il est donc de première importance que ces réalisations soient conformes aux exigences de l'AFF. Le rôle de notre Commission est précisément d'éviter aux clubs de commettre des erreurs. Rappelons encore une fois que notre Commission est chargée de:

- *fournir aux clubs tous les renseignements nécessaires pour réaliser, dans les limites de leurs possibilités financières, une installation de qualité;*
- *assurer la liaison avec la Commission cantonale du Sport-Toto, lorsqu'un subside est demandé.*

Nous conseillons, nous demandons même, aux clubs de prendre contact avant l'établissement du projet définitif et avant de constituer le dossier destiné à l'Administration du Sport-Toto.

*/.

Homologation des terrains

Lorsqu'une installation est achevée, le club doit prendre contact avec l'AFF; cette dernière envoie un inspecteur pour procéder au mesurage des lignes et au contrôle du terrain. Sur la base du rapport écrit établi par cet inspecteur, le Comité cantonal accorde ou refuse l'homologation et communique sa décision, par écrit, au club concerné. Tant que cette décision écrite n'est pas parvenue au club, il est interdit de disputer des matches officiels. Pour l'actuelle saison, c'est M.Gérard Nicolet, de Romont qui a rempli cette tâche. Pour la saison 1983-84, ce sera M.J.-Pierre Gachet (homme de confiance de l'AFF), de Romont, qui s'occupera de ce travail.

Homologation de l'éclairage

La procédure est identique à celle de l'homologation des terrains. Le mesurage effectué par le contrôleur de l'AFF peut se faire en présence de la Maison qui a procédé à l'installation. Dans ce cas aussi, il est interdit de disputer des matches officiels tant que l'homologation écrite n'est pas parvenue au club.

Dans le domaine de l'éclairage, nous devons à nouveau insister sur le respect absolu des normes de l'AFF, à savoir:

- 6 mâts, 16 mètres hors sol au moins, placés à 2 mètres des lignes de démarcation, dont 4 à l'extérieur de la ligne de but;
- 12 projecteurs de 2'000 W, au minimum;
- réglage précis afin que le coefficient entre l'intensité maximale et minimale soit bon (ne pas dépasser la norme de 1:5, déjà très large).

Avant d'engager une dépense pour un éclairage artificiel, il est prudent de s'assurer que la ligne électrique puisse transporter un courant suffisant.

LES CLUBS QUI NE SE RENSEIGNENT PAS SUPPORTENT LES CONSEQUENCES D'UNE ERREUR EVENTUELLE.

Nous devons déplorer à nouveau deux cas dans lesquels l'éclairage ne répond pas aux normes de l'AFF. Et pourtant, ces dernières figurent dans une brochure ad hoc (verte) et l'ANNUAIRE rend attentifs les clubs de la nécessité de se renseigner.

CONCLUSION

Comme d'habitude, nous tenons à remercier, au nom de l'AFF, mais aussi au nom des joueurs, les autorités communales et les clubs qui réalisent une installation sportive. Leur politique à long terme mérite ce témoignage de gratitude.

Fribourg, le 30 juin 1983.

J.-Marie Pidoud

ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DE FOOTBALL

Classement de la 2e ligue - 1982/1983

1. Düdingen	22	11	6	5	47-28	28
2. Beauregard	22	11	5	6	40-34	27
3. Charmey	22	10	5	7	42-39	25
4. Romont	22	10	5	7	36-33	25
5. Estavayer	22	8	8	6	34-27	24
6. Central	22	9	6	7	47-41	24
7. Farvagny	22	6	10	6	36-34	22
8. Courtopin	22	8	6	8	31-32	22
9. Ueberstorf	22	7	5	10	37-42	19
10. Plasselb	22	8	3	11	31-41	19
11. Siviriez	22	4	9	9	23-31	17
12. Marly	22	2	8	12	24-46	12

Düdingen est champion de groupe

Siviriez et Marly sont relégués en 3e ligue

Classement de la 3e ligue - 1982/1983

Gr. I

1. Grandvillard	22	15	4	3	64-33	34
2. Broc	22	13	6	3	60-36	32
3. Châtel	22	14	2	6	77-36	30
4. Attalens	22	11	8	3	45-33	30
5. Le Crêt	22	8	6	8	58-53	22
6. La Tour	22	8	6	8	48-52	22
7. Ursy	22	9	4	9	44-44	22
8. Vuisternens/Rt	22	8	6	8	30-37	22
9. Semsales	22	6	5	11	48-64	17
10. Gruyères	22	6	4	12	37-51	16
11. Vuadens	22	3	7	12	33-49	13
12. Remaufens	22	1	2	19	25-81	4

Le FC Grandvillard est champion de groupe

Les FC Remaufens et Vuadens sont relégués en 4e ligue

Gr. II

1. Prez	22	17	4	1	66-22	38
2. Noréaz	22	13	2	7	53-45	28
3. Villars	22	11	2	9	52-46	24
4. Onnens	22	10	3	9	51-42	23
5. Richemond	22	11	1	10	44-38	23
6. Montagny	22	9	5	8	38-33	23
7. Neyruz	22	9	2	11	35-42	20
8. Gumefens	22	6	8	8	33-36	20
9. Arconciel	22	7	6	9	34-46	20
10. Le Mouret	22	8	3	11	30-38	19
11. Tafers Ib	22	7	2	13	44-51	16
12. Grandsivaz	22	5	0	17	21-62	10

Le FC Prez est champion de groupe

Les FC Grandsivaz et Tafers Ib sont relégués en 4e ligue

Gr. III

1. Rechthalten	22	17	4	1	66-27	38
2. Kerzers	22	17	3	2	78-29	37
3. Gurmels	22	13	2	7	51-36	28

4. Tifers Ia	22	11	5	6	42-41	27
5. Wünnewil	22	8	5	9	47-44	21
6. Heitenried	22	7	5	10	50-57	19
7. Plaffeien	22	7	4	11	47-55	18
8. Corminboeuf	22	6	6	10	35-48	18
9. Schmitten	22	6	5	11	41-47	17
10. Düringen II	22	6	4	12	44-60	16
11. St-Silvester	22	4	5	13	35-66	13
12. Belfaux	22	5	2	15	36-62	12

Le FC Rechthalten est champion de groupe

Les FC Belfaux et St-Silvester sont relégués en 4e ligue

Gr. IV

1. Portalban	22	16	5	1	75-24	37
2. Gletterens	22	17	2	3	63-24	36
3. Domdidier	22	15	3	4	68-25	33
4. Vully	22	8	6	8	48-43	22
5. Murten	22	8	5	9	41-41	21
6. St-Aubin	22	8	4	10	38-46	20
7. Montbrelloz	22	7	5	10	31-45	19
8. Cugy	22	7	4	11	42-39	18
9. Dompierre	22	5	6	11	25-47	16
10. Villeneuve	22	6	4	12	45-75	16
11. Villarepos	22	5	5	12	33-67	15
12. Cheyres	22	2	7	13	31-64	11

Le FC Portalban est champion de groupe

Les FC Cheyres et Villarepos sont relégués en 4e ligue

Classement de la 4e ligue - 1982/1983

Gr. I

1. Romont II	18	13	2	3	45-22	28
2. Mézières	18	11	4	3	54-25	26
3. Bossonnens	18	9	5	4	38-25	23
4. Promasens	18	9	3	6	40-24	21
5. Chapelle	18	9	3	6	49-36	21
6. Billens	18	6	5	7	35-29	17
7. Sâles	18	6	3	9	25-51	15
8. Vuisternens/Rt	18	5	1	12	34-48	11
9. Ursy II	18	4	3	11	20-48	11
10. Attalens II	18	3	1	14	33-65	7

Match de barrage Ursy II - Vuisternens/Rt 0 - 3

Le FC Romont II est champion de groupe et promu en 3e ligue.

Les FC Attalens II et Ursy II sont relégués en 5e ligue.

Gr. II

1. Corbières	18	12	3	3	54-31	27
2. La Roche	18	10	5	3	51-39	25
3. Sorens	18	11	2	5	57-31	24
4. La Tour II	18	10	3	5	45-32	23
5. Gumefens II	18	6	6	6	36-30	18
6. Echarlens	18	6	5	7	33-42	17
7. Gruyères II	18	7	1	10	34-47	15
8. Château-d'Oex	18	5	4	9	36-46	14
9. Vaulruz	18	3	5	10	41-51	11

10. Le Pâquier 18 2 2 14 27-65 6

Le FC Corbières est champion de groupe et promu en 3e ligue.

Les FC Le Pâquier et Vaulruz sont relégués en 5e ligue.

Gr. III

1. Lentigny	20	15	3	2	62-28	33
2. Vuisternens/Oz	20	14	2	4	55-28	30
3. Cottens	20	10	5	5	70-46	25
4. Autigny	20	11	3	6	65-40	25
5. Ecuwillens	20	7	8	5	62-48	22
6. Farvagny II	20	6	8	6	64-64	20
7. Villaz	20	5	8	7	30-41	18
8. Chénens	20	6	3	11	43-48	15
9. Rossens	20	4	4	12	43-75	12
10. Châtonnaye	20	4	3	13	29-69	11
11. Massonnens	20	3	3	14	33-69	9

Le FC Lentigny est champion de groupe et promu en 3e ligue.

Les FC Massonnens et Châtonnaye sont relégués en 5e ligue.

Gr. IV

1. Marly II	20	20	0	0	82-16	40
2. Fribourg II	20	12	4	4	72-36	28
3. Matran	20	11	2	7	65-50	24
4. Ependes	20	10	4	6	50-37	24
5. Corpataux	20	10	3	7	56-46	23
6. Central II	20	11	1	8	56-48	23
7. Corminboeuf II	20	8	3	9	39-60	19
8. Courtepin IIa	20	7	2	11	50-47	16
9. Le Mouret II	20	6	3	11	34-57	15
10. Granges-P. Ib	20	2	2	16	31-67	6
11. Arconciel II	20	1	0	19	25-96	2

Le FC Marly II est champion de groupe et promu en 3e ligue.

Les FC Arconciel II et Granges-Paccot Ib sont relégués en 5e ligue.

Gr. V

1. Ueberstorf II	20	16	3	1	65-28	35
2. St-Ursen Ib	20	10	4	6	51-34	24
3. Alterswil	20	9	5	6	44-38	23
4. Schmitten II	20	9	5	6	52-46	23
5. St-Antoni	20	10	2	8	71-54	22
6. Brünisried	20	8	4	8	39-38	20
7. Rechthalten II	20	5	7	8	31-54	17
8. Plasselb II	20	6	5	9	42-63	17
9. Kerzers IIa	20	5	6	9	50-44	16
10. Boesingen Ia	20	5	4	11	42-53	14
11. Plafficien II	20	3	3	14	32-67	9

Le FC Ueberstorf II est champion de groupe et promu en 3e ligue.

Les FC Plafficien II et Boesingen Ia sont relégués en 5e ligue.

Gr. VI

1. Boesingen IB	20	15	4	1	74-29	34
2. Etoile-Sport	20	13	5	2	58-25	31
3. Giffers	20	10	3	7	61-46	23
4. Gurmels	20	10	3	7	53-41	23
5. Cressier	20	9	4	7	55-46	22
6. Beauregard II	20	9	3	8	52-44	21
7. Tafers II	20	9	2	9	68-66	20
8. Courtepin IIb	20	7	4	9	41-45	18
9. Vully II	20	4	5	11	35-67	13
10. St-Ursen Ia	20	5	2	13	37-62	12
11. Kerzers IIb	20	1	1	18	23-86	3

Le FC Boesingen Ib est champion de groupe et promu en 3e ligue.

Les FC Kerzers IIb et St-Ursen sont relégués en 5e ligue.

Gr. VII

1. Granges-P. Ia	20	18	1	1	64-15	37
2. Ponthaux	20	17	0	3	74-22	34
3. Middel	20	11	2	7	48-32	24
4. Montagny/V.	20	10	3	7	46-36	23
5. Courtion	20	9	3	8	39-46	21
6. Léchelles	20	8	1	11	46-53	17
7. Domdidier II	20	6	3	11	37-50	15
8. Belfaux II	20	7	1	12	36-51	15
9. Misery	20	7	0	13	40-71	14
10. Grolley	20	6	2	12	39-37	14
11. Prez II	20	3	0	17	25-81	6

Match de barrage Grolley - Misery 1 - 2

Le FC Granges-Paccot Ia est champion de groupe et promu en 3e ligue.

Les FC Prez II et Grolley sont relégués en 5e ligue.

Gr. VIII

1. Estavayer II	20	14	2	4	64-28	30
2. Cheiry	20	10	3	7	50-36	23
3. Aumont	20	10	3	7	48-35	23
4. Murist	20	8	6	6	38-44	22
5. Montet	20	7	7	6	33-40	21
6. St-Aubin II	20	8	3	9	53-47	19
7. Fétigny II	20	7	4	9	33-38	18
8. Cugy II	20	6	5	9	30-38	17
9. Cheyres II	20	7	3	10	35-48	17
10. Morens	20	5	7	8	32-44	17
11. Vallon	20	5	3	12	39-57	13

Résultat de la poule à 3 pour désigner le 2e relégué.

Cheyres II - Cugy 1 - 3

Cugy II - Morens 2 - 2

Morens - Cheyres II 2 - 1

Le FC Estavayer/Lac II est champion de groupe et promu en 3e ligue.

Les FC Vallon et Cheyres II sont relégués en 5e ligue.

Classement de la 5e ligue - 1982/1983

Gr. I

1. Siviriez II	20	19	0	1	142-23	38
2. Rue	20	15	1	4	121-32	31
3. Le Crêt II	20	15	1	4	69-32	31
4. Châtel II	20	9	6	5	59-42	24
5. Semsales II	20	8	4	8	52-65	20
6. Remaufens II	20	10	0	10	56-74	20
7. Chapelle II	20	7	4	9	55-62	18
8. Sâles II	20	5	3	12	31-70	13
9. Porsel Ia	20	6	0	14	36-81	12
10. Bossonnens II	20	3	3	14	22-70	9
11. Promasens II	20	2	0	18	15-107	4

Match de barrage Rue - Le Crêt II 1 - 6
Siviriez II et Le Crêt II sont promus en 4e ligue.

Gr. II

1. Grandvillard II	18	14	4	0	88-17	32
2. Charmey II	18	14	2	2	88-25	30
3. Enney	18	10	5	3	77-28	25
4. Riaz	18	9	2	7	51-34	20
5. Broc II	18	8	3	7	56-37	19
6. Echarlens II	18	5	6	7	33-44	16
7. Vuadens II	18	7	2	9	37-60	16
8. Bulle II	18	4	2	12	30-58	10
9. Château-d'Oex II	18	4	2	12	38-118	10
10. Vuisternens/O. II	18	1	0	17	17-94	2

Grandvillard II et Charmey II sont promus en 4e ligue.

Gr. III

1. Porsel Ib	20	16	2	2	94-21	34
2. Villarimboud	20	15	3	2	63-26	33
3. Neyruz II	20	10	6	4	67-38	26
4. Estavayer/Gx	20	11	2	7	43-38	24
5. Cottens	20	11	2	7	38-44	24
6. Mézières II	20	9	2	9	46-47	20
7. Billens II	20	6	4	10	34-53	16
8. Villaz II	20	5	4	11	33-42	14
9. Farvagny III	20	7	0	13	53-60	14
10. Massonnens II	20	4	3	13	35-84	11
11. Autigny II	20	1	2	17	31-84	4

Porsel Ib et Villarimboud sont promus en 4e ligue.

Gr. IV

1. Pont-la-Ville	20	20	0	0	87-13	40
2. Matran II	20	17	0	3	77-24	34
3. Rosé	20	15	2	3	89-23	32
4. Villars II	20	12	2	6	79-40	26
5. Marly III	20	8	2	10	51-56	18
6. Corpataux II	20	8	2	10	31-57	18
7. Beauregard III	20	6	2	12	45-61	14
8. Ependes II	20	5	3	12	34-63	13
9. Rossens II	20	5	0	15	33-92	10
10. Ecuvillens II	20	2	4	14	31-78	8
11. La Roche II	20	2	3	15	27-77	7

Pont-la-Ville et Matran II sont promus en 4e ligue.

Gr. V

1. Central III	20	12	4	4	65-34	28
2. Giffers II	20	12	4	4	66-39	28
3. Ueberstorf IIIa	20	11	5	4	65-37	27
4. St-Antoni II	20	11	3	6	54-48	25
5. St-Silvester II	20	10	3	7	73-54	23
6. Schoenberg	20	8	5	7	56-45	21
7. Schmitten III	20	10	1	9	56-50	21
8. Brünisried II	20	9	3	8	45-58	21
9. Alterswil II	20	5	0	15	36-90	10
10. Heitenried II	20	4	1	15	38-67	9
11. Plaffeien III	20	1	5	14	34-66	7

Match de barrage Giffers II - Central III 2 - 3 ap. prol.
Central III et Giffers II sont promus en 4e ligue.

Gr. VI

1. Givisiez Ia	20	17	2	1	97-25	36
2. Dürdingen III	20	16	1	3	67-43	33
3. Wünnwil II	20	15	2	3	76-31	32
4. Ueberstorf IIIb	20	12	2	6	77-37	26
5. Etoile Sport II	20	9	2	9	54-47	20
6. Cressier II	20	7	3	10	48-51	17
7. Richemond II	20	6	2	12	43-57	14
8. Villarepos II	20	6	2	12	39-60	14
9. Murten II	20	5	2	13	40-67	12
10. Courgevaux	20	3	4	13	36-78	10
11. Courtion	20	3	0	17	27-108	6

Givisiez Ia et Dürdingen III sont promus en 4e ligue.

Gr. VII

1. Givisiez Ib	18	17	1	0	92-27	35
2. Dompierre II	18	11	4	3	46-17	26
3. Gletterens II	18	12	1	5	94-41	25
4. Montagny II	18	8	4	6	56-46	20
5. Onnens II	18	6	6	6	48-43	18
6. Montagny/V. II	18	5	4	9	45-64	14
7. Léchelles II	18	4	4	10	28-58	12
8. Ponthaux II	18	3	5	10	31-64	11
9. Noréaz II	18	3	4	11	36-82	10
10. Grandsivaz II	18	3	3	12	27-61	9
11. Portalban II					retrait d'équipe	

Givisiez Ib et Dompierre II sont promus en 4e ligue.

Gr. VIII

1. Villeneuve II	20	15	1	4	92-38	31
2. Bussy	20	13	4	3	65-32	30
3. Ménières	20	12	3	5	72-47	27
4. Aumont II	20	11	3	6	82-53	25
5. Montbrelloz II	20	11	2	7	68-35	24
6. Surpierre	20	9	6	5	41-28	24
7. Nuilly	20	8	2	10	63-54	18

8. Cheiry II	20	5	3	12	40-68	13
9. Morens II	20	6	1	13	46-97	13
10. Montet II	20	3	3	14	33-94	9
11. Vuissens	20	2	2	16	30-86	6

Villeneuve II et Bussy sont promus en 4e ligue.

Fribourg, le 30 juin 1983

ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DE FOOTBALL

Classement des Juniors A - 1982/83

Degré I

Gr. I

1. Marly a	10	8	1	1	64-11	17
2. Bulle	10	4	3	3	31-20	11
3. Broc	10	5	0	5	12-43	10
4. Sivrriez	10	4	1	5	17-19	9
5. Romont	10	3	1	6	16-31	7
6. Le Crêt	10	3	0	7	17-35	6

Le FC Marly est champion de groupe.

Gr. II

1. Domdidier	10	6	3	1	19-9	15
2. Morat	10	4	4	2	32-19	12
3. Planfayon	10	5	1	4	21-24	11
4. Tavel	10	3	3	4	25-23	9
5. Chevrilles	10	2	4	4	17-25	8
6. Fribourg	10	2	1	7	14-28	5

Le FC Domdidier est champion de groupe, champion fribourgeois des juniors A et est promu en inters A/2.

Degré II

Gr. III

1. Ursy	6	3	2	1	10-6	8
2. Gruyères	6	4	0	2	17-13	8
3. Attalens	6	2	2	2	24-16	6
4. Vaulruz	6	0	2	4	13-29	2

Le FC Ursy est champion de groupe.

Gr. IV

1. Le mouret	8	7	0	1	32-13	14
2. La Roche	8	6	1	1	29-14	13
3. Gumefens	8	3	1	4	26-27	7
4. Charmey	8	2	1	5	22-25	5
5. Riaz	8	0	1	7	16-46	1

Le FC Le Mouret est champion de groupe.

Gr. V

1. Courtepin	8	8	0	0	53-9	16
2. Villars	8	4	1	3	23-20	9
3. Granges-Paccot	8	3	0	5	29-21	6
4. Marly b	8	2	2	4	22-33	6
5. Richemond	8	1	1	6	14-58	3

Le FC Courtepin est champion de groupe.

Gr. VI

1. Cormondes	8	6	0	2	30-12	12
2. Schmitten	8	5	0	3	31-19	10
3. Guin	8	4	1	3	24-17	9
4. Heitenried	8	3	0	5	25-32	6
5. Beauregard	8	1	1	6	8-38	3

Le FC Cormondes est champion de groupe.

Gr. VII

1. Estavayer-Lac	8	6	1	1	54-10	13
2. St-Aubin	8	4	2	2	24-21	10
3. Grandsivaz	8	4	2	2	21-20	10
4. Châtonnaye	8	2	1	5	15-33	5
5. Onnens	8	0	2	6	13-43	2

Le FC Estavayer-le-Lac est champion de groupe.

Classement des Juniors B - 1982/83

Degré I

Gr. I

1. Marly	10	7	1	2	36-15	15
2. Villaz	10	5	2	3	23-19	12
3. Chénens	10	4	3	3	26-22	11
4. Bulle a	10	2	5	3	19-17	9
5. Dirlaret	10	3	3	4	17-21	9
6. La Tour	10	2	0	8	7-34	4

Le FC Marly est champion de groupe, champion fribourgeois des juniors B mais renonce à sa promotion en inters B/2.

Gr. II

1. Ponthaux	10	8	1	1	47-15	17
2. Montet	10	6	2	2	33-26	14
3. St-Antoine	10	3	2	5	20-25	8
4. Chiètres	10	4	0	6	17-27	8
5. Belfaux	10	3	1	6	23-30	7
6. Beaufort	10	2	2	6	20-37	6

Le FC Ponthaux est champion de groupe.

Degré II

Gr. III

1. Gruyères	10	9	1	0	94-12	19
2. Château-d'Oex	10	6	0	4	40-34	12
3. Semsales	10	5	1	4	31-35	11
4. Sâles	10	4	2	4	34-30	10
5. Bulle b	10	3	0	7	34-50	6
6. Charmey	10	1	0	9	6-78	2

Le FC Gruyères est champion de groupe.

Gr. IV

1. Ursy	10	7	0	3	38-30	14
2. La Roche	10	7	0	3	42-16	14
3. Gumefens	10	7	0	3	30-26	14
4. Porsel	10	4	1	5	29-32	9
5. Mézières	10	3	1	6	30-30	7
6. Estavayer/Gx	10	1	0	9	24-59	2

Le FC Ursy est champion de groupe.

Gr. V

1. Neyruz	10	8	1	1	32-8	17
2. Villars	10	7	1	2	31-15	15
3. Le Mouret	10	4	3	3	27-20	11
4. Rosé	10	4	0	6	22-26	8
5. Arconciel	10	2	3	5	21-22	7
6. Central b	10	1	0	9	13-55	2

Le FC Neyruz est champion de groupe.

Gr. VI

1. Tavel	10	8	2	0	45-10	18
2. Central a	10	8	1	1	44-18	17
3. Fribourg	10	6	1	3	30-29	13
4. Chevrilles	10	4	0	6	30-27	8
5. Planfayon	10	2	0	8	19-49	4
6. Guin	10	0	0	10	11-46	0

Le FC Tavel est champion de groupe.

Gr. VII

1. Cormondes	10	8	1	1	52-10	17
2. Wünewil	10	6	1	3	32-18	13
3. Schmitten	10	5	1	4	19-14	11
4. Ueberstorf	10	4	2	4	16-17	10
5. Vully	10	3	3	4	12-16	9
6. Bösinggen	10	0	0	10	3-59	0

Le FC Cormondes est champion de groupe.

Gr. VIII

1. Courtepin	10	8	2	0	55-9	18
2. St-Aubin	10	7	2	1	65-14	16
3. Fétigny	10	5	2	3	38-31	12
4. Montbrelloz	10	3	0	7	39-40	6
5. Montagny	10	2	1	7	26-34	5
6. Aumont	10	1	1	8	10-105	3

Le FC Courtepin est champion de groupe.

Classement des Juniors C - 1982/83

Degré I

Gr. I

1. Bulle	10	7	1	2	60-23	15
2. Châtel	10	6	1	2	36-20	13
3. Riaz	10	5	1	4	37-22	11
4. Attalens	10	5	0	5	21-37	10
5. Grandvillard	10	4	0	6	24-31	8
6. Vuisternens/Rt	10	1	1	8	13-60	3

Le FC Bulle est champion de groupe.

Gr. II

1. Richemond a	10	10	0	0	81-12	20
2. Dirlaret	10	6	1	3	34-18	13
3. Estavayer/Gx	10	4	1	5	27-53	9
4. Farvagny	10	2	3	5	23-38	7
5. Ependes	10	3	0	7	32-46	6
6. St-Ours	10	2	1	7	22-52	5

Le FC Richemond a est champion de groupe.

Gr. III

1. Courtepin	10	7	1	2	32-12	15
2. Schmitten	10	5	2	3	16-13	12
3. Tavel	10	5	1	4	42-31	11
4. Cormondes	10	4	3	3	32-31	11
5. Etoile Sport	10	4	1	5	28-30	9
6. Chiètres	10	0	2	8	12-45	2

Le FC Courtepin est champion de groupe, champion fribourgeois des juniors C et est promu en inters C/2.

Gr. IV

1. Central	10	10	0	0	79-5	20
2. Misery	10	5	1	4	32-35	11
3. Estavayer-Lac	10	5	1	4	29-36	11
4. Grolley	10	3	3	4	16-31	9
5. Portalban	10	1	4	5	20-34	6
6. Belfaux	10	1	1	8	17-52	3

Le FC Central est champion de groupe.

Degré II

Gr. V

1. Promasens	8	6	2	0	64-11	14
2. Romont	8	5	1	2	50-16	11
3. Porsel	8	4	0	4	26-18	8
4. Semsales	8	3	1	4	27-19	7
5. Ursy	8	0	0	8	8-111	0

Le FC Promasens est champion de groupe.

Gr. VI

1. Broc	10	8	0	2	39-15	16
2. Vuadens	10	7	1	2	26-15	15
3. Echarlens	10	7	0	3	43-20	14
4. La Tour	10	4	1	5	30-23	9
5. Gumefens	10	3	0	7	15-36	6
6. Vaulruz	10	0	0	10	12-56	0

Le FC Broc est champion de groupe.

Gr. VII

1. Neyruz	10	10	0	0	81-6	20
2. Rosé	10	6	1	3	59-21	13
3. Prez	10	6	0	4	28-32	12
4. Villaz	10	2	4	4	11-28	8
5. Chénens	10	2	2	6	13-40	6
6. Châtonnaye	10	0	1	9	8-73	1

Le FC Neyruz est champion de groupe.

Gr. VIII

1. Beaugregard	10	9	0	1	74-22	18
2. Corminboeuf	10	7	0	3	47-22	14
3. Villars	10	6	1	3	37-22	13
4. Corpataux	10	5	1	4	39-28	11
5. Givisiez	10	1	0	9	13-63	2
6. Treyvaux	10	1	0	9	13-66	2

Le FC Beaugregard est champion de groupe.

Gr. IX

1. St-Sylvestre	8	8	0	0	38-8	16
2. Planfayon	8	6	0	2	47-12	12
3. Chevrilles	8	4	0	4	18-23	8
4. Plasselb	8	1	0	7	4-26	2
5. Marly	8	1	0	7	11-49	2

Le FC St-Sylvestre est champion de groupe.

Gr. X

1. Heitenried	8	6	1	1	37-13	13
2. St-Antoine	8	6	0	2	37-15	12
3. Ueberstorf	8	5	1	2	24-12	11
4. Alterswil	8	1	0	7	25-31	2
5. Wünnewil	8	1	0	7	8-60	2

Le FC Heitenried est champion de groupe.

Gr. XI

1. Cressier	8	8	0	0	60-7	16
2. Fribourg	8	4	2	2	20-19	10
3. Guin	8	3	1	4	26-25	7
4. Richemond b	8	2	0	6	13-25	4
5. Morat	8	1	1	6	14-57	3

Le FC Cressier est champion de groupe.

<u>Gr. XII</u>						
1. Montagny	8	7	0	1	46-7	14
2. Domdidier	8	7	0	1	32-15	14
3. Montbrelloz	8	3	1	4	18-15	7
4. Montet	8	2	1	5	14-37	5
5. Fétigny	8	0	0	8	4-40	0

Le FC Montagny est champion de groupe.

Classement des Juniors D - 1982/83

Degré I

<u>Gr. I</u>						
1. Broc	10	9	1	0	47-15	19
2. Attalens	10	6	1	3	47-21	13
3. Billens	10	5	0	5	39-31	10
4. Gruyères	10	5	0	5	38-51	10
5. Le Crêt	10	3	0	7	21-37	6
6. Châtel	10	1	0	9	19-56	2

Le FC Broc est champion de groupe.

<u>Gr. II</u>						
1. Richemond a	10	10	0	0	72-11	20
2. Rosé	10	8	0	2	36-22	16
3. Montagny	10	6	0	4	39-34	12
4. Romont	10	2	1	7	19-25	5
5. Farvagny	10	1	2	7	23-53	4
6. Marly b	10	1	1	8	23-67	3

Le FC Richemond a est champion de groupe.

<u>Gr. III</u>						
1. Guin a	10	8	1	1	59-15	17
2. Etoile Sport a	10	6	2	2	41-15	14
3. Morat a	10	6	1	3	41-11	13
4. Tavel	10	5	0	5	36-30	10
5. Courtepin a	10	1	0	9	8-52	2
6. Richemond b	10	1	0	9	11-73	2

Le FC Guin a est champion de groupe.

<u>Gr. IV</u>						
1. Courtepin b	10	9	0	1	59-9	18
2. Portalban	10	6	1	3	36-24	13
3. Estavayer-Lac	10	5	1	4	31-29	11
4. Villars	10	5	0	5	25-19	10
5. Central	10	3	0	7	30-55	6
6. Domdidier	10	1	0	9	10-55	2

Le FC Courtepin b est champion de groupe et champion fribourgeois des juniors D.

Degré II

<u>Gr. V</u>						
1. Sâles	10	9	0	1	51-19	18
2. La Tour	10	8	0	2	34-14	16
3. Riaz	10	4	2	4	28-28	10
4. Bulle	10	4	1	5	34-32	9
5. Charmey	10	1	2	7	16-44	4
6. Grandvillard	10	1	1	8	18-44	3

Le FC Sâles est champion de groupe.

Gr. VI						
1. Villaz	10	10	0	0	79-17	20
2. Estavayer/Gx	10	5	1	4	41-35	11
3. Neyruz	10	5	0	5	22-30	10
4. Gumefens	10	3	3	4	35-43	9
5. Corpataux	10	2	2	6	29-43	6
6. Chénens	10	1	2	7	21-59	4

Le FC Villaz est champion de groupe.

Gr. VII						
1. Ependes	10	9	1	0	45-7	19
2. Le Mouret	10	4	2	4	24-24	10
3. Marly a	10	3	3	4	18-18	9
4. Schönberg	10	3	3	4	20-24	9
5. Alterswil	10	4	1	5	13-18	9
6. St-Ours	10	1	2	7	8-37	4

Le FC Ependes est champion de groupe.

Gr. VIII						
1. Schmitten	8	8	0	0	48-11	16
2. Wünnewil	8	5	1	2	39-14	11
3. Beauregard	8	3	1	4	30-23	7
4. Granges-Paccot	8	3	0	5	22-31	6
5. Etoile Sport b	8	0	0	8	7-67	0

Le FC Schmitten est champion de groupe.

Gr. IX						
1. Chiètres	8	8	0	0	62-6	16
2. Bösingén	8	5	1	2	24-25	11
3. Vully	8	3	2	3	18-27	8
4. Guin b	8	1	2	5	11-31	4
5. Morat b	8	0	1	7	11-37	1

Le FC Chiètres est champion de groupe.

Gr. X						
1. Montet	8	6	0	2	34-15	12
2. Montbrelloz	8	6	0	2	45-15	12
3. Courtion	8	4	1	3	22-25	9
4. Cheyres	8	3	1	4	21-25	7
5. Aumont	8	0	0	8	7-49	0

Le FC Montet est champion de groupe.

Classement des Juniors E - 1982/83

Gr. I						
1. Courtepin a	10	10	0	0	82-9	20
2. Romont	10	5	1	4	54-33	11
3. Siviriez	10	5	1	4	29-27	11
4. Guin b	10	4	3	3	28-33	11
5. Courtion	10	1	3	6	28-66	5
6. Vuisternens/Rt	10	1	0	9	18-71	2

Le FC Courtepin a est champion de groupe.

Gr. II						
1. Guin a	14	12	2	0	71-5	26
2. Tavel	14	8	4	2	65-18	20
3. Ueberstorf	14	9	1	4	76-17	19
4. Marly	14	6	1	7	36-61	13
5. Courtepin b	14	4	1	9	30-46	9
6. Schmitten	14	4	1	9	34-67	9
7. Wünnewil	14	2	5	7	26-65	9
8. Guin c	14	3	1	10	15-74	7

Le FC Guin est champion de groupe et champion fribourgeois des juniors E.

Fribourg, le 30 juin 1983

ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DE FOOTBALL

Classements des Seniors - saison 1982/83

Les honneurs pour Central

Gr. I

1. Ueberstorf	14	11	1	2	38-15	23
2. Guin	14	10	2	2	44-17	22
3. Schmitten	14	9	2	3	37-18	20
4. Bösingén	14	6	3	5	31-16	15
5. Alterswil	14	5	3	6	32-27	13
6. Chevrilles	14	5	3	6	24-25	13
7. Heitenried	14	1	1	12	15-52	3
8. Dirlaret	14	1	1	12	9-60	3

Ueberstorf est champion de groupe.

Gr. II

1. Central	14	13	1	0	86-21	27
2. Marly	14	8	2	4	35-25	18
3. Belfaux	14	7	3	4	29-28	17
4. Gletterens	14	7	0	7	33-37	14
5. Tavel	14	3	7	4	40-43	13
6. Portalban	14	5	3	6	38-41	13
7. Arconciel	14	1	3	10	20-47	5
8. Corminboeuf	14	1	1	12	22-61	3

Central est champion de groupe et champion fribourgeois des seniors.

Gr. III

1. Fribourg	14	11	1	2	58-16	23
2. Cormondes	14	11	0	3	51-16	22
3. Morat	14	9	2	3	51-22	20
4. Beauregard	14	8	0	6	34-40	16
5. Chiètres	14	6	2	6	38-26	14
6. Courtepin	14	5	1	8	14-29	11
7. Cressier	14	2	2	10	14-37	6
8. Domdidier II	14	0	0	14	6-80	0

Fribourg est champion de groupe.

Cormondes est le détenteur de la coupe des seniors-vétérans 1983.

Gr. IV

1. Bulle I	12	12	0	0	82-11	24
2. Gumefens	12	9	0	3	29-15	18
3. La Tour	12	7	1	4	30-17	15
4. Vuisternens/Rt	12	5	1	6	27-40	11
5. Ursy	12	4	0	8	17-47	8
6. Semsales	12	2	0	10	16-40	4
7. Bulle II	12	1	2	9	17-47	4

Bulle I est champion de groupe.

Gr. V

1. Montbrelloz	14	11	1	2	49-18	23
2. Montet	14	10	2	2	38-21	22
3. Estavayer-Lac	14	9	1	4	47-16	19
4. Payerne	14	8	2	4	45-16	18
5. Combremont-Petit	14	6	1	7	33-40	13

6. Domdidier I	14	4	2	8	24-39	10
7. Vallon	14	1	2	11	8-42	4
8. St-Aubin	14	1	1	12	15-77	3

Montbrelloz est champion de groupe.

Gr. VI

1. Villars	14	11	1	2	52-16	23
2. Romont	14	9	3	2	29-17	21
3. Etoile Sport	14	9	1	4	56-30	19
4. Villaz	14	8	2	4	47-36	18
5. Cottens	14	5	2	7	39-33	12
6. Sivrriez	14	5	1	8	40-35	11
7. Mézières	14	4	0	10	32-50	8
8. Chénens	14	0	0	14	11-89	0

Villars est champion de groupe.

Classement des vétérans - saison 1982/83

Gr. I

1. Guin	8	6	2	0	27-10	14
2. Central	8	4	3	1	24-16	11
3. Richemond	8	3	1	4	16-17	7
4. Fribourg	8	2	2	4	15-18	6
5. Chevrilles	8	1	0	7	7-28	2

Guin est champion fribourgeois des vétérans.

Fribourg, le 30 juin 1983

ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DE FOOTBALL

Classement de "Bonne tenue" - 1982/1983

2e ligue

1. Courtepin	11 pts + 1x c.	7. Farvagny	20 pts
Siviriez	11 + 1x c.	8. Düdingen	23
3. Beauregard	14	Romont	23
4. Central	16	10. Marly	24
5. Plasselb	18 + 1x c.	11. Ueberstorf	30
6. Estavayer/Lac	19 + 3x c.	12. Charmey	64 + 1x c.

3e ligue

1. Prez	2 pts	24. Attalens	18 pts + 3x c.
2. Broc	4	Kerzers	18
3. Rechthalten	6 + 2x F.	Neyruz	18 + 3x c.
4. Semsales	8	27. Düdingen II	19
5. Le Crêt	9	Tafers Ia	19 + 5x c.
Grandvillard	9 + 2x c.	29. Onnens	20
Montbrelloz	9	30. Gruyères	21
8. Remaufens	10	Schmitten	21 + 6x c.
9. Arconciel	11	St-Silvester	21 + 8x c.
10. Ursy	12 + 1x c.	33. Grandsivaz	22 + 1x c.
Villars	12	La Tour	22 + 1x c.
Vuisternens/Rt	12 + 1x c.	35. Belfaux	24
Wünnewil	12 + 1x c.	36. Châtel	25 + 3x c.
14. Le Mouret	13 + 2x c.	Villeneuve	25
Domdidier	13 + 1x c.	38. Gletterens	26 + 1x c.
16. Dompierre	14	39. Cheyres	28
Gurmels	14 + 4x c.	Corminboeuf	28 + 1x c.
Plaffeien	14 + 3x c.	Murten	28 + 3x c.
19. Montagny	15 + 1x c.	Tafers Ib	28 + 1x F.
Noréaz	15 + 1x c.	43. Vuadens	29
St-Aubin	15	44. Vully	30 + 2x c.
22. Cugy	16	45. Villarepos	34 + 5x c.
Gumefens	16 + 2x c.	46. Heitenried	35 + 2x c.
		47. Richemond	38 + 1x c.
		48. Portalban	39 + 4x c.

4e ligue

1. Château-d'Oex	2 pts + 1x c.	48. Attalens II	13 pts
Mézières	2	Bösingen Ia	13
3. Corminboeuf II	3	Bossonnens	13
Marly II	3	Matran	13
Prez-vers-N.	3	St-Ursen Ib	13
6. Billens	4	53. Corpataux	14 + 1x c.
Plaffeien II	4	Courtepin IIa	14 + 1x c.
Promasens	4	Grolley	14
Villaz-St-P.	4	Gurmels II	14
10. Estavayer/Lac II	5 + 5x c.	Montet	14
Farvagny II	5	Sâles	14
Le Mouret II	5	59. Cheyres II	15
St-Ursen Ia	5	Misery	15
Tafers II	5	61. Corbières	16
15. Central II	6	Fribourg II	16

	St. Antoni	6 pts		63. Ependes	17 pts
17.	Alterswil	7		64. Aumont	18
	Granges-P. Ib	7		Gumefens II	18
	Montagny-Ville	7	+ 1x c.	Fétigny II	18 + 1x c.
20.	Autigny	8		Plasselb II	18 + 1x c.
	Belfaux	8		La Tour II	18
	Kerzers IIb	8		69. Etoile-Sport	19
	Murist	8	+ 1x c.	Vallon	19 + 1x c.
	La Roche	8		71. Chénens	20 + 1x c.
25.	Beauregard II	9		72. Châtonnaye	21
	Courtion	9		Massonnens	21
	Ecuwillens	9	+ 2x c.	74. Domdidier II	22
28.	Gruyères II	9		75. Arconciel II	23
	Ponthaux	9		Kerzers IIa	23
	Rossens	9		Le Pâquier	23
	Sorens	9		Vuisternens/0.	23
	Ueberstorf II	9	+ 2x F.	79. Bösinggen Ib	25
	Ursy II	9		Giffers	25 + 1x c.
34.	Cottens	10		81. Cressier	26 + 1x c.
	Léchelles	10		Cugy II	26
	Rechthalten II	10		83. Cheiry	27
	St-Aubin II	10		Courtepin IIb	27
	Vaulruz	10		Morens	27 + 1x c.
39.	Lentigny	11		86. Schmitten II	31
	Middes	11	+ 2x c.		
41.	Brünisried	12			
	Chapelle	12	+ 1x c.		
	Echarlens	12			
	Granges-P. Ia	12	+ 5x c.		
	Romont II	12	+ 3x c.		
	Vuisternens/RT	12			
	Vully II	12			

5e ligue

1.	Brunisried	0 pts		42 Estavayer/Gx	7 pts
	Cottens II	0		Corpataux II	7
3.	Chapelle II	1		Heitenried II	7
	Le Crêt II	1		Surpierre	7
	Aumont II	1		48. Vuissens	8
	Ependes II	1		49. Riaz	9 + 1x c.
	Mézières II	1		Givisiez Ia	9 + 2x F.
	Remaufens II	1		51. Billens II	10
10.	Dompierre II	2		Schmitten III	10
	Givisiez Ib	2		53. Broc II	11
	Rossens II	2		Nuvilly	11
	Villaz II	2		Pont-la-Ville	11
14.	Bossonnens II	3		56. Villars II	11
	Ecuwillens II	3		Wunnewil II	11 + 1x c.
	Montet II	3		Vuadens II	11
	Neyruz II	3		Sâles II	11
	Noréaz II	3		60. Etoile-Sport II	12
	Ponthaux II	3		Porsel Ib	12
	Porsel Ia	3		62. Léchelles II	13
	La Roche II	3		63. Echarlens II	14
	St-Silvester II	3		Marly III	14
	Villarimboud	3		Murten II	14
24.	Massonnens II	3		Rosé	14
	Ueberstorf IIIa	4		67. Beauregard III	15

26. Courtion II	5 pts	Bussy	15 pts
Düdingen II	5	Cressier II	15
Enney	5	Onnens II	15
Farvagny II	5	Promasens II	15
Gletterens II	5	Siviriez II	15
Matran II	5	73. Montbrelloz II	16
Montagny II	5	Semsaies II	16
Montagny-Ville II	5	75. Morens II	17
Rue	5	Richemond II	17
35. Alterswil II	6	Vuisternens/0. II	17
Château-d'Oex II	6	78. Charmey II	18
Cheiry II	6	Villeneuve II	18
Giffers II	6	80. Plaffeien III	19
Grandsivaz II	6	Villarepos II	19
Portalban II	6 + retrait	82. Ménières	23
Ueberstorf IIIb	6	83. Autigny II	27
42. Châtel II	7	84. Schoenberg	28
Grandvillard II	7	85. Courgevax	33
		86. Bulle II	35
		87. Central III	39

Seniors

1. Arconciel	0 pts	27. Eösingen	3 pts + 1x c.
Domdidier II	0	Corminboeuf	3
Gumefens	0	Montet	3
Marly	0	30. Courtepin	4
Mézières	0	Düdingen	4
Murten	0	Kerzers	4
Portalban	0 + am.	Vallon	4
La Tour	0	34. Belfaux	5
Ueberstorf	0	Chénens	5
Ursy	0	Fribourg	5 + 2x c.
Villaz-St-P.	0	Payerne	5
13. Beauregard	0 + 1x c.	Schmitten	5
Villars	0 + 1x c.	Siviriez	5
Vuisternens/Rt	0 + 1x c.	40. Montbrelloz	6 + 1x c.
16. Central	1 + 2x c.	41. Domdidier I	8 + 1x c.
Cottens	1	Estavayer/Lac	8 + 1x c.
Giffers	1	43. Etoile	9 + 3x c.
Tafers	1	Heitenried	9
20. Alterswil	2	45. Romont	10 + 1x c.
Bulle I	2	46. Cressier	15
Combremont-Pt.	2	47. Bulle II	16
Gletterens	2 + 1x c.		
Gurmels	2		
St-Aubin	2		
Semsaies	2 + 1x c.		

Vétérans

1. Giffers II	0 pts	4. Central II	9 pts
2. Richemond II	1	Düdingen II	9
3. Fribourg II	2		

		<u>Juniors A</u>				
1.	Chatonnaye	1 pts		21.	Schmitten	7 pts
	Fribourg	1		22.	Marly a	9
	Plaffeien	1	+ 1x c.		La Roche	9
	St-Aubin	1		24.	Le Mouret	10
	Vaulruz	1			Ursy	10 + 1x c.
6.	Attalens	2	+ 1x c.	26.	Grandsivaz	11 + 1x c.
	Richemond	2		27.	Gurmels	12 + 2x c.
	Villars	2	+ 2x c.	28.	Riaz	14
9.	Broc	3	+ 1x c.	29.	Giffers	15
	Courtepin	3		30.	Beauregard	16
	Le Crêt	3		31.	Estavayer/Lac	18
	Marly b	3			Murten	18
	Romont	3	+ 1x c.	33.	Domdidier	17
	Siviriez	3		34.	Düdingen	30
15.	Gumefens	4		35.	Tafers	37
	Montet	4		36.	Bulle	42
17.	Granges-P.	6	+ 1x c.	37.	Le Pâquier	3 retrait
	Gruyères	6	+ 1x c.	38.	Charmey	8 "
	Heitenried	6	+ 1x c.			
	Onnens	6				

		<u>Juniors B</u>				
1.	Belfaux	0 pts		25.	Aumont	2 pts
	Central	0			Porsel	2
	Estavayer/Gx	0			Rosé	2
	Fétigny	0			St-Antoni	2
	Gumefens	0			Villars	2 + 1x c.
	Mézières	0			Wünnewil	2
	Montbrelloz	0		31.	Courtepin	3
	Plaffeien	0			Kerzers	3
	Schmitten	0			Neyruz	3
	Sâles	0			La Roche	3
	Semsales	0			Vully	3
12.	Charmey	0	+ 1x F.	36.	Chénens	4
	Gurmels	0	+ 1x c.		Marly	4 + 1x c.
14.	Arconciel	1		38.	Beauregard	5
	Château-d'Oex	1			Ponthaux	5 + 1x c.
	Düdingen	1		40.	St-Aubin	6
	Gruyères	1		41.	Bösingen	7
	Giffers	1			Rechthalten	7
	Le mouret	1		43.	Fribourg	10
	Tafers	1		44.	Bulle	13
	La Tour	1		45.	Montet	14
	Ueberstorf	1		46.	Montagny	16
	Ursy	1				
	Villaz	1				

		<u>Juniors C</u>				
1.	Alterswil	0 pts		1.	St-Antoni	0 pts
	Attalens	0			Schmitten	0
	Beauregard	0			Semsales	0
	Belfaux	0			Tafers	0
	Bulle	0			La Tour	0
	Broc	0			Treyvaux	0
	Central	0			Ueberstorf	0

Châtel	0 pts	Vaulruz	0 pts
Châtonnaye	0	Villars	0
Corpataux	0	Villaz	0
Cressier	0	Vuadens	0
Domdidier	0	Vuisternens/Rt	0
Düdingen	0	Wünnewil	0
Echarlens	0	47. Estavayer/Gx	0 + amende
Ependes	0	48. Corminboeuf	1
Fétigny	0	Courtepin	1
Fribourg	0	Estavayer/Lac	1
Giffers	0	Heitenried	1
Givisiez	0	52. Kerzers	1
Grandvillard	0	Montbrelloz	1
Grolley	0	Neyruz	1
Gumefens	0	Portalban	1
Marly	0	Riaz	1
Misery	0	St-Ursen	1
Montet	0	58. Chénens	2
Plaffeien	0	Montagny	2
Plasselb	0	St-Silvester	2
Porsel	0	Ursy	2
Promasens	0	62. Etoile	3
Prez-v-Noréaz	0	Farvagny	3
Richemond b	0	Richemond a	3
Romont	0	65. Gurmels	5
Rosé	0	66. Rechthalten	7

Juniors D

1. Alterswil	0 pts	1. Gruyères	0 pts
Attalens	0	Kerzers	0
Aumont	0	Marly a	0
Beauregard	0	Marly b	0
Billens	0	Murten a	0
Bösingen	0	Murten b	0
Eroc	0	Montagny	0
Bulle	0	Montbrelloz	0
Central	0	Montet	0
Charmey	0	Le Mouret	0
Châtel	0	Neyruz	0
Chénens	0	Riaz	0
Cheyres	0	Richemond a	0
Corpataux	0	Richemond b	0
Courtepin a	0	Rosé	0
Courtepin b	0	St-Ursen	0
Courtion	0	Schmitten	0
Le Crêt	0	Schönberg	0
Domdidier	0	Sâles	0
Düdingen a	0	Tafers	0
Düdingen b	0	La Tour	0
Ependes	0	Villars	0
Estavayer/Gx	0	Villaz	0
Etoile	0	Vully	0
Farvagny	0	Wünnewil	0
Grandvillard	0	54. Estavayer/Lac	0 + amende
Granges-P.	0	Portalban	0 + F.C.
Gumefens	0	Romont	0 + amende

Juniors E

Courtepin a	0 pts	1. Schmitten	0 pts
Courtepin b	0	Siviriez	0
Courtion	0	Tafers	0
Düdingen a	0	Ueberstorf	0
Düdingen b	0	Vuisternens/Rt	0
Düdingen c	0	Wünnewil	0
Marly	0	16. La Tour	0 retrait
Romont	0		

Fribourg, le 30 juin 1983

COMPTES DE L'EXERCICE 1982-1983

<u>1. BILAN au 20 juillet 1982</u>	<u>Actif</u>	<u>Passif</u>
Caisse	6'644,60	
Compte de chèques postaux	3'466,85	
Banque de l'Etat	21'000.--	
Caisse Raiffeisen Montagny	55'000,35	
ASF, compte-courant	2'619,20	
Mobilier	1.--	
Actifs transitoires	5'000.--	
Clubs AFF, comptes-courants		14'332,95
Passifs transitoires		11'635,70
Provision renvois de matches		3'414,10
Provision 75ème anniversaire		18'000.--
Provision égalisation coût camp juniors		1'840.--
Provision changement règlement arbitres		1'500.--
Capital propre		43'009,25
	<u>93'732.--</u>	<u>93'732.--</u>

<u>2. BILAN au 15 juillet 1983</u>		
Caisse	416,55	
Compte de chèques postaux	3'465,50	
Banque Etat, c/c	10'615,30	
Banque Etat, carnet	25'000.--	
Caisse Raiffeisen Montagny	36'500.--	
ASF, compte-courant	4'692,70	
Mobilier	2'301.--	
Actifs transitoires	9'596,50	
Débiteur Com. arbitrage	220,30	
Clubs AFF, comptes-courants		5'971,15
Passifs transitoires		12'930.--
Provision renvois de matches		2'829,45
Provision 75ème anniversaire		23'000.--
Provision égalisation coût camp juniors		1'840.--
Provision changement règlement arbitres		1'500.--
Capital propre		44'737,25
	<u>92'807,85</u>	<u>92'807,85</u>

<u>3. BUDGET équilibré de la saison 1983-1984</u>		
Produit des amendes	25'000.--	
Amendes aux points	5'000.--	
Cotisations des clubs	13'000.--	
Contribution formation arbitres	10'000.--	
Finales AFF	2'500.--	
Taxes tournois, journaux, publicité	3'000.--	
Subsido Sport-Toto	17'500.--	
Intérêts bancaires	3'000.--	
Contribution ASF	28'000.--	
Contribution ZUS	19'000.--	
Charges totales selon budget interne		126'000.--
	<u>126'000.--</u>	<u>126'000.--</u>

2. COMPTES DE PERTES ET PROFITS

<u>2.1. CHARGES</u>	<u>82-83</u>	Modification par rapport à <u>81-82</u>
Affranchissement, taxes, téléphones	9'136,60	- 1'800.-
Fournitures de bureau et réparations	11'720,45	- 1'560.-
Frais ordinaires des arbitres	6'882,25	- 4'170.-
Inspections d'arbitres	5'592,60	+ 930.-
Frais des juniors et des cours	7'100,60	- 1'710.-
Camp des juniors 1982, part AFF	3'103,30	+ 800.-
Commission des terrains	1'038,50	+ 50.-
Salaires et AVS employés	10'349,65	+ 380.-
Indemnité fixe des membres du CC	2'100.--	-,-
Indemnités de bureau des membres du CC	8'350.--	+ 550.-
Jetons et déplacements séances	19'344,80	+ 1'640.-
Frais d'assemblées et de représentation	8'050,80	- 50.-
Frais divers : assurances, abonnements, impôts, traductions, etc	3'442,50	+ 550.-
Actions en faveur des clubs : challenges, coupes, vitraux, matériel, subside juniors interrégionaux, etc.	10'879,35	- 3'870.-
Annuaire AFF, solde à charge AFF	581,90	+ 460.-
Loyer	9'469,20	+ 540.-
Entretien local et conciergerie	850,95	- 180.-
Amortissement du mobilier	9'498,10	+ 290.-
Assemblée ZUS, Fribourg 1983	1'160.-	-----
Total des charges de l'exercice	128'651,55	
=====	=====	

2.2. PRODUITS

Produit des amendes clubs et arbitres	32'338.--	+ 3'880.--
Cotisations des clubs de l'AFF	13'160.--	+ 230.--
Contribution arbitres manquants	13'725.--	- 1'775.--
Amendes aux points de pénalisation	3'279.--	- 2'730.--
Finales de l'AFF	2'408,90	- 4'960.--
Taxes des tournois	320.--	+ 20.--
Protêts et recours, produit net	362,50	+ 210.--
Taxes de publicité	2'205.--	+ 330.--
Subside cantonal du Sport-Toto	17'500.--	-, -
Contribution de l'ASF	29'045.--	+ 1'310.--
Contribution de la ZUS et finales 2/1 1	19'897,20	- 3'810.--
Participation de quatre journaux	1'000.--	-, -
Intérêts bancaires et impôt anticipé	3'138,95	+ 970.--
	<hr/>	
Total des produits de l'exercice	138'379,55	
=====	=====	

2.3. RECAPITULATION

Total des produits de l'exercice	138'379,55	
Total des charges de l'exercice	<u>128'651,55</u>	
Bénéfice net, après amortissement	9'728.--	- 25,50
=====	=====	

2.4. REPARTITION DU BENEFICE NET

Provision pour renvois de matches	3'000.-
Provision pour 75ème anniversaire	5'000.-
Augmentation du capital propre	<u>1'728.-</u>
Contrôle	<u>9'728.-</u>
=====	=====

S.E ou D., le 15 juillet 1983

Le caissier AFF :
Jean-Marie PIDOUD

Ces comptes ont été vérifiés le 18 juillet 1983 par les délégués des clubs : MM. Jean-Pierre Dessarzin (FC Richemond) et André Meuwly (FC Alterswyl).